

Aprobados 5.400 millones para financiar Mundiales de Básquetbol y Fútbol

En su sesión de ayer, la Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley que destina ayuda económica para la organización y realización de los Campeonatos Mundiales de Fútbol y de Fútbol. El primero se disputará en el transcurso del año 1958, y el segundo, en 1962, ambos en nuestro país. Mediante este proyecto, los organismos respectivos percibirán el producido de un impuesto especial de tres pesos por cada

dólar de importación, hasta la fecha de la realización del segundo de los torneos señalados. Los cálculos hechos ayer mismo por los entendidos, fijan su producido en unos 900 millones de pesos al año, lo que significa que, de aquí a 1962, en un espacio de seis años, la ley producirá un total de cinco mil cuatrocientos millones de pesos. Es decir que, con esa suma, tanto el básquetbol como el fútbol chileno, podrán encarar resueltamente, y dentro de un plazo prudencial, la organización de los dos torneos, cumpliendo así con los compromisos contraídos con el deporte del mundo entero.

El proyecto establece que hasta 1958, el producido anual de ese impuesto al dólar de importación, se destinará de la siguiente manera: dos tercios para la construcción del Estadio Cerrado y organización del Campeonato Mundial de Fútbol, y el saldo, para la construcción del Estadio Monumental y organización del Campeonato Mundial de Fútbol. Después de ese plazo, todo el producido se destinará a la organización del torneo de fútbol, con la construcción del estadio nuevo, además

(A la página 2, N.º 24)

LA NACION

AÑO XL — VIERNES 3 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.121

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	POLITICA	Págs. 12 y 13
REDACCION	5	DEPORTES	14 y 15
SOCIAL	6	OPINIONES	16
FEMENINA	7	TEATRO	17 y 18
CABLES	8 y 9	CLASIFICADOS	19
DEPORTES	10 y 11	MACARINTE	20

Francia también moviliza su Flota de Guerra

Canciller argentino, huésped de Chile

Tiene sus barcos en Tolón listos para zarpar hacia Suez.—Aviones Canberra británicos aterrizan en Malta.—Movilización en Gran Bretaña.—Los ingleses ponen en servicio naves de la reserva

Gentileza de un campeón



A las 18.32 horas llegó a Santiago el Canciller de Argentina, don Luis Podestá Costa. A nombre del Gobierno lo recibió en Los Cerrillos el Canciller subrogante y Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera Palacios.

En el grabado, de izquierda a derecha, revisan las tropas que rindieron honores, el Embajador de Argentina en Santiago, don Alfonso de Laferrière, y los señores Herrera y Podestá.

PARIS, 2. (UP).—La Asamblea Nacional respaldó esta noche, por la abrumadora mayoría de 421 votos contra 150, una resolución concebida en duros términos en que se piden "las más energéticas medidas" para hacer frente a la nacionalización del Canal de Suez por Egipto.

Sólo el bloque comunista se opuso a la resolución, la cual fue patrocinada por el jefe de los republicanos populares, Pierre Montel. En ella se ataca la acción del Presidente egipcio, Nasser, y se la califica de "amenaza permanente para la paz".

Entretanto, en la base naval de Tolón, en el Mediterráneo, la flota realiza una serie de movimientos en torno a las cuales se mantiene el más riguroso secreto. El portaaviones "Arromanches", que ayer salió de la base a reabastecerse de combustible, volvió rápidamente a ella esta tarde. Muchas otras naves de guerra de diversos desplazamientos que estaban fuera de la rada, volvieron a ella a última hora del día.

Esta noche se indicó en Tolón que es muy improbable que la flota de batalla del Mediterráneo se haga a la mar antes de 24 horas. Se recalca que se necesita por lo menos ese tiempo para que terminen los preparativos para zarpar. La flota del Mediterráneo se compone de la primera flotilla de cruceros, de un grupo de portaaviones, y de un grupo de portaviones. En la flotilla de cruceros figuran el crucero pesado "Georges Leygues", de 7.600 toneladas, y seis cruceros ligeros. Los antisubmarinos son un buque madre, 14 destroyers y una docena de submarinos.

(A la página 5, N.º 82)

Día de júbilo para los monegascos



MONACO.—El Príncipe reinante, Rainier III y la Princesa Grace, de Mónaco, aparecen en una fotografía no publicada hasta hoy y que les fue tomada durante una reciente visita a París. La simpática y popular pareja proporcionó ayer un día de intensa alegría a todos los habitantes de su Principado, al hacerse oficialmente el anuncio de que los principescos esposos esperan un heredero para el mes de febrero. La noticia es de enorme trascendencia política para los 19.222 habitantes de Mónaco, pues, en caso de morir el Príncipe Reinante sin dejar descendencia, la población pierde los privilegios de que goza en la actualidad —entre ellos, el de no pagar impuestos y de no tener obligación de hacer servicio militar— y pasa a la calidad de Protectorado francés. Rainier y Grace se desposaron, en ceremonia que hizo época por su brillo y esplendor, el 15 de abril del año en curso. (Radiofototele de UNITED PRESS).



El interés que está despertando la práctica del esquí ha provocado una enorme afluencia de público hacia el Gran Hotel Porillu, en cuyas canchas —consideradas entre las mejores del mundo— practican este bello y emocionante deporte sobresalientes figuras internacionales y hermosas jóvenes. En el grabado, Mario Vera, campeón sudamericano de esquí, aprieta los tensores a los esquíes de la gentil Lilla Lyon, hija del Embajador de los Estados Unidos, señor Cecil Lyon.

(A la página 2, N.º 23)

Dramática es la situación ganadera y agrícola del Norte Chico por la sequía

Informe de la Dirección Nacional de Agricultura al Ministro del ramo

Una comisión de tres técnicos de la Dirección Nacional de Agricultura, que realizó un detenido estudio sobre los efectos de la prolongada sequía en la provincia de Coquimbo, hizo entrega al Ministro del ramo de un informe al respecto, después de recorrer las regiones de La Serena, Combarbalá e Illapel, poniéndose en todas partes en contacto con

los agricultores, autoridades y funcionarios y visitando personalmente los predios agrícolas. El extenso informe trata los siguientes problemas generales: Dotación de agua para riego; 2) Areas de cultivo; 3) Explotación de la tierra; 4) Explotación de los montes; y 5) Problema social.

La situación creada a la agricultura y ganadería del Norte Chico por la prolongada sequía que afecta a la zona desde el año 1954, ha tomado caracteres de dramatismo en muchas laderas. El efecto más grave de la sequía se aprecia en la población agrícola de escasos recursos; vale decir, jornaleros, inquilinos, medieros, comuneros y pequeños agricultores y ganaderos, quienes se estiman pierden entradas equivalentes a los 3.000 millones de pesos.

muertes y beneficio en los mataderos. Ovinos: existiría una masa de más o menos 220.000 cabezas, de la cual el 50 por ciento pertenece al gran agricultor que no tiene grandes problemas con respecto a los forrajes; el 20 por ciento a fundos medianos y el saldo, o sea, el 30 por ciento a pequeños estancieros y comunidades que están en pésima situación. Se estima a la fecha una pérdida de 44.000 cabezas, pero si se mantiene la actual sequía, esta pérdida puede llegar a doblarse antes de diciembre. En agosto de 1955 había 350.000 cabezas que quedaron reducidas en enero de 1956 a más o menos 280.000. La

GANADERIA.—El panorama general de la ganadería de la provincia es desastroso. Vacunos: sufren especialmente las crías. De una existencia de 80.000 cabezas en 1955, quedan solamente 37.000, por la eliminación del resto por ventas.

En esta forma, el Servicio de Seguro Social será el primero de los socios que designe sus representantes ante el futuro directorio de esta gran empresa, de que forman parte, además, la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, la Corporación de Fomento a la Producción y la propia Corporación de Inversiones, y cuyo objetivo es la explotación industrial de las grandes plantaciones de pinos que las instituciones socias poseen en el sur del país, especialmente en las provincias de Bio-Bio y Concepción.

Comienzan a designar directores de la Soc. Nacional de Celulosa

Al mediodía de hoy se reunirá el Consejo del Servicio de Seguro Social, con el objeto de considerar diversas materias, entre las cuales se destaca la designación de tres representantes ante la Sociedad Empresa Nacional de Celulosa S. A., que está organizando la Corporación de Inversiones, con el decidido apoyo del Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla.

La empresa en cuestión quedará formalmente constituida en el curso de este mes o a principios del próximo, dándose, inmediatamente después, comienzo a las labores de instalación de la primera planta celulósica en Huépil, la que, una vez montada, comenzará a trabajar con una producción anual del orden de las 75.000 toneladas de celulosa sulfata, cifra alta que, según los estudios, llegará a 850 mil toneladas en 1959, con un valor probable del orden de los 140 millones de dólares.

El Canciller argentino Luis Podestá se encuentra desde ayer en Santiago

En entrevista de prensa se refirió a problemas comunes chilo-argentinos

El Ministro de Relaciones Exteriores argentino, don Luis Podestá Costa, que ayer llegó a Santiago, manifestó su acuerdo frente a la sugerencia del Excmo. señor Ibáñez de que una comisión o tribunal misto resuelva directamente los incidentes que a veces se producen en la zona fronteriza de ambas naciones, que al ser tratados por las Cancillerías adquieren una importancia exagerada. Manifestó también que en lo que se refiere a la petición del Gobierno de la India sobre la internacionalización de la Antártida, su Cancillería estudiaba una respuesta, la que se haría conjuntamente con Chile, ya que el problema les era común.

y sobre los cargos que se le formularon a la Cancillería de su país por la entrega de documentos privados que le pertenecían, a una Comisión parlamentaria que investigara la situación.

CASA VICTOR ARAYA L.
Remate Semanal de Muebles y Menajes de Casa, Mercaderías de Tienda, Almacén, Ferreteria, Materiales.
Instalaciones, Cocinas, Refrigeradores, Cajas de Fondo, Albornos, etc., Planos, Lámparas, Espejos, Cuadros, etc.
1.340.— COMPANIA 1.340
Hoy viernes, 3 de agosto, a las 10.30 y 15 horas adelante.
500 LOTES, AL MEJOR POSTOR
A la vista desde las 9 horas.
Carlos Schmidt R., Alfredo Recard S., Carlos R. Schmidt V., Martilleros Públicos.

EL CONGRESO NACIONAL DESPACHO AYER EL PROYECTO TRIBUTARIO

Primaron, en general, las disposiciones establecidas por el Senado

En sesiones especiales, que terminaron a las 21 horas de anoche, la Cámara de Diputados conoció y despachó, ayer, en quinto trámite constitucional, el proyecto de reforma tributaria y reducción administrativa.

En general, predominó el criterio del Senado, respecto de las modificaciones propuestas, pues la H. Cámara no reunió los dos tercios de sus miembros presentes que requería para oponerse a ellas.

La Cámara, sólo en unos pocos casos, consiguió dicho quórum; pero esto no significó que en el proyecto se mantuviesen sus disposiciones; constitucionalmente, ello significó que no había ley sobre las materias respectivas, porque no se produjo acuerdo respecto de ellas en las dos ramas del Congreso Nacional.

De tal suerte, el proyecto resultante quedó en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo, por la H. Cámara —donde tuvo

(A la página 5, N.º 56)

OFRECEMOS
Maquinaria Maderera
PARA ENTREGA INMEDIATA DE EXISTENCIA
CEPILLADORAS machihembradoras molduradas.
CEPILLADORAS canteadoras.
PRESADORAS tupia.
MAQUINAS sierras huinchas.
MAQUINAS sierras circulares.
MAQUINAS sierras circulares de péndulo.
MAQUINAS sierras circulares paralelas.
PRESADORA doble de listones.
ESPIGADORAS.
PRESADORA copiadora de superficie.
LITADORA de cilindros.
PRESA de encharpar electrohidráulica en caliente.
AFILADORAS de sierras.
LAMINADORAS de sierras huinchas.
AFILADORAS de cuchillos de cepillar.
AFILADORAS de cuchillos de cepillar y fresas.
LIADORAS de disco.
SECADORAS de vibración.
SIERRAS trozadoras a cadena (corbinas mecánicas), con motor a bencina y con motor eléctrico.
RECALCADORES a mano.

HAMDORF y CIA. LTDA.
MATIAS COUSINO 199-5° PISO - CASILLA 1206
TELEFONOS: 86421-85279 - SANTIAGO

¡IMPORTADORES, INDUSTRIALES Y HOMBRES DE NEGOCIOS!

Importante firma comercial española, con solvencia y máximas calidades bancarias, se ofrece para realizar sus compras en ESPAÑA, y toda clase de asuntos comerciales, con absoluta seriedad y rapidez.

Correspondencia a:
FRANCISCO DELGADO SORIANO
c. Sana. N.º 315
BARCELONA (España)

Concurso Nacional TRANSA LA NACION

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS
¡CONQUISTA LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE!
GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

SE IDA Y VUELTA, CON 15 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Compulsión literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la aviación comercial en el desarrollo de esta provincia.
EXTENSION: Hasta 5 cartillas tamaño cuaderno.

RECEPCION DE TRABAJOS: Hasta el 19 de septiembre, impostergablemente, en TRANSA Chile, Agustinas 1161, Of. 23, o diario LA NACION, Santiago.

(A la página 5, N.º 88)

Astillero para barcos de gran tonelaje levantará Krupp en Talcahuano

Construirá también fábrica de motores Diesel para a FACH y una refinería para tratar mineral de hierro — Acuerdo en principio se firmó en el Ministerio de Defensa con representantes de la firma

La construcción de un astillero en Talcahuano que demandará inversión de seis millones de dólares; la instalación de una fábrica de motores Diesel para la Fuerza Aérea y el levantamiento de una planta de refinación de minerales ferrosos de alto nivel fue acordada en principio entre el Ministerio de Defensa Nacional y la representación del grupo industrial alemán Krupp que visita nuestro país.

A su vez se llegó ayer a un entendimiento sostenido entre el jefe de las Fuerzas Armadas en representación del

Ministerio de Defensa, Vicealmirante Francisco O'Ryan; representantes del Ministerio de Minería y los miembros de la Misión alemana.

La construcción del astillero en Talcahuano consultará la producción de naves de gran tonelaje y las maquinarias y equipos que se utilizarán serán proporcionados a base de créditos a largo plazo y bajo interés.

La Misión informará a la oficina central en Alemania, la que luego formalizará oficialmente el acuerdo adoptado ayer.

Por otra parte, se informó que el grupo industrial Krupp también se presentará en las propuestas para la construcción de la planta y fundición de cobre que se instalará en la zona central con fondos provenientes de la ley del cobre. En esta forma, llegan a cinco las empresas interesadas en tomar a su cargo estos trabajos.

En cuanto a la fábrica de motores Diesel y la planta refinadora de minerales de hierro, no se ha determinado los lugares en que se levantarán ni el monto de las inversiones que será necesario realizar.

Holland viajó a La Paz



El Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos Henry Holland se dirigió ayer a Lima para continuar viaje a La Paz, donde presidirá la delegación de Estados Unidos en las ceremonias de la Transmisión del Mando. Acompañan al Secretario Adjunto la señora Patty de Holland y el Director para Asuntos de América del Sur, doctor Mauricio Barnbaum. En Los Cerrillos lo despidieron a nombre del Gobierno el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Carlos Vassallo; el Director del Protocolo, Enrique Bernstein, y el Edecan Aeronáutico de la Presidencia, Comandante Osvaldo Soto-Aguilar. En el aeropuerto, Holland, Bernstein, Vassallo y el Embajador en Santiago Cecil Lyon, quien también integrará la comitiva que viaja a Bolivia, como Embajador Extraordinario en Misión Especial.

INTENSIFICACION DE CAMPAÑA CONTRA EL ANALFABETISMO

Presidido por el Director General de Educación Primaria y Normal, don Luis Gómez Catalán, se reunió el Consejo Central de Alfabetización, con el objeto de intercambiar ideas referentes a la intensificación de la campaña contra el analfabetismo.

Se dio cuenta en dicho Consejo del plan de acción que, al respecto, pondrá en práctica la Dirección General de Educación Primaria y Normal, en este segundo semestre, con motivo del 36.º aniversario de la Ley de Educación Primaria Obligatoria, del Centenario de la Sociedad de Instrucción Primaria y de la publicación de la obra de los hermanos Víctor Gregorio y Miguel Luis Amunátegui, "Lo que es y lo que debe ser la instrucción primaria en Chile", publicado en 1920.

Además, la realización de las actividades del plan en referencia, constituye un homenaje a los sesenta años de vida de la Escuela Normal "Camilo Henríquez" de Valdivia, recientemente cumplidos, y al cincuentenario de la Escuela Normal de Victoria, de Quilicura y de Talca, y del cuarto de siglo de vida de la Escuela Normal de Ancud y de los cuarenta años de existencia de la Junta de Beneficencia Escolar, acontecimientos todos que se conmemorarán este segundo semestre.

En esta oportunidad, el Director General de Educación Primaria don Luis Gómez Catalán dio lectura a la comunicación enviada desde Quilicura por el funcionario

SIETE MIL VIVIENDAS CONSTRUIRA LA CORVI

Si siete mil viviendas construírá a lo largo del país la Corporación de la Vivienda, según informó al gerente general, señor Hernán Lavanderos.

Ya se han terminado los estudios técnicos y se dispone de los terrenos necesarios, muchos de los cuales han sido ya urbanizados. La CORVI espera que el Ministerio de Hacienda ponga a su disposición la suma de 2.000 millones de pesos como aporte extraordinario fiscal para llamar a propuestas públicas.

Informó también el señor Lavanderos sobre el "Plan de Autoconstrucción y Ayuda Mutua", al cual la CORVI aportará para este segundo plan cien millones de pesos, con lo cual se beneficiará a 800 familias.

EXPOSICION EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE.— La Corporación de la Vivienda ha una exposición en uno de los pabellones principales de la Universidad de Chile, que será inaugurada el martes próximo, a las 11 horas. En esta muestra, la CORVI resalta la labor realizada en el país, los diversos sistemas de construcción utilizados y las economías obtenidas en las edificaciones.

Moderna población de 142 casas entregará hoy en San Felipe la Corporación de la Vivienda

Invitados S. E. y los Ministros de Defensa, Obras y Educación

El Presidente de la República, señor Ibáñez, está invitado hoy a San Felipe, con el objeto de presidir la ceremonia de entrega de la moderna población "Yungay No. 2", que ha construído la Corporación de la Vivienda para el personal del Regimiento "Yungay", y otras entidades, población que incluye, además, una escuela para los hijos de los futuros habitantes.

Al acto asistirán el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante don Francisco O'Ryan; el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, y el Ministro de Educación, general don René Vidal Merino; el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre González; el gerente general de esta entidad don Hernán Lavanderos; el jefe de propiedades, don Rolando Guerra; el jefe del Departamento Técnico, arquitecto don Eneas González, y el

Delegación chilena a Transmisión del Mando en Bolivia parte hoy

A las 10 horas de hoy, por Línea Aérea Nacional, viajará a La Paz, el Ministro del Interior, coronel don Benjamín Videla Vergara, quien preside la delegación chilena que concurrirá a las ceremonias de la Transmisión del Mando Supremo en Bolivia.

El Ministro del Interior se despidió en la mañana de ayer del Excmo. señor Ibáñez. Realizó esta visita en compañía de todas las personas que integran la comitiva.

Chile estará representado en la Transmisión del Mando, por el Embajador en La Paz, don Alejandro Haies, y por los señores Carlos Vassallo, Subsecretario de Relaciones Exteriores; Hugo K. Sievers, Vicerrector de la Universidad de Chile; Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal Vargas; general del aire, don Darío Bobadilla, Comandante de la Guarnición Aérea de Santiago; contralmirante don Leopoldo Fontaine; diputados Alfredo Lea Plaza y Aníbal Zúñiga. Secretario del Ministro y de la delegación será el capitán don Raúl Valdés. Viajan además en el mismo avión, funcionarios del Protocolo y periodistas.

S. E. visitará edificios del Plan Habitacional de la Caja de EE. PP.

A las 10 horas de hoy, el Presidente de la República, accediendo a la invitación formulada por el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, don Hernán Vascotto, realizará una visita a los edificios terminados por las Sociedades Económicas "Empart" No. 4, 3 y 4.

Estos edificios son los primeros de una serie, que la Caja pondrá a disposición de sus imponentes, como resultado del plan habitacional que la institución puso en práctica hace dos años, con el propósito de dar solución definitiva al problema habitacional, contribuyendo de paso con un aporte de 10.000 viviendas que descongestionarán la demanda de habitaciones en todo el país. Casas y departamentos construídos por las Sociedades Económicas "Empart" serán vendidos a los imponentes dentro de las condiciones que fija el Reglamento de Préstamos Hipotecarios.

PLAN EMPART.— S. E. conocerá en el terreno el resultado del Plan "Empart", el gerente personalmente el edificio de Avenida Vial con Maco Cluz, compuesto de 101 departamentos.

Celebra hoy reunión la Sociedad de Sociología

A las 19 horas de hoy celebrará su reunión de costumbre la Sociedad Chilena de Sociología, que preside el catedrático señor Asatolio Tapia Moore. La sesión se efectuará en una de las salas del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile. Huérfanos 1117, y en ella se corresponde disertar al profesor boliviano señor Humberto Plaza Solís, quien abordará el tema "Sociología de la cultura".

REACTIVAN ENTIDAD DE INTELLECTUALES

La Confederación de Intelectuales de Chile, fundada hace algún tiempo y que se encontraba en receso, reactivará sus actividades.

A esta entidad que agrupará a diversas entidades culturales pueden ingresar todo intelectual: escritor, poeta, músico, pintor, articulista, escultor, actor, director de teatro y todo creador cultural en función específica.

OTORGAN PERSONALIDAD JURIDICA A DOS NUEVOS SINDICATOS GREMIALES

La Secretaría del Ministerio del Trabajo, informó ayer que se había otorgado personalidad jurídica al Sindicato Profesional de Empleados de la Firma Publifluid, y al Sindicato de Empleados y Obreros de la Empresa Periodística "El Mercurio", de Santiago.

Hoy votan huelga legal en Potrerillos

COPIAPO.— Empleados y obreros de Potrerillos, de Barquitos y La Mina, con un total de unas 3.200 personas, iniciaron votación de la huelga.

Según resultados que se obtengan, el paro se iniciará hoy a las 12.00 horas, deteniéndose totalmente las faenas, incluso en el campamento de "Indio Muerto" (Salvador).

El movimiento se originará a raíz de la negativa de la Ande Copper a contestar el pliego de peticiones presentado en junio.

El movimiento es legal. — (FEMILIO ROJAS, correspondiente).

Interumpido por la nieve el tránsito en Cuesta Chacabuco

El jefiero de la Dirección de Vialidad de O. P. P., en San Felipe, comunicó ayer por radio, a las 11.30 horas, que tres camiones de la Aduana de Los Andes y los micros del servicio Santiago-Andes y viceversa, se encontraban detenidos a un kilómetro de la cumbre de la Cuesta de Chacabuco, con motivo de haberse caído sobre ellos una gran cantidad de nieve.

Agre que, de inmediato, se había enviado un tractor pesador de 1 Andes y se había solicitado la cooperación del Regimiento Angay, cuyo comandante puso a disposición un camión con dot propulsión para prestar auxilio a los pasajeros de ambos micros.

Posteriormente, Vialidad informó que estaba suspendido el tránsito por la Cuesta de Chacabuco, el cual sería restablecido a mediodía hoy, en previsión de otros accidentes semejantes, y que se estaba activamente en despejar la vía. Los camiones y micros habían quedado acunados en la cuesta, fueron remolcados ayer, hasta Los Andes.

Lazan al mercado cuatro mil toneladas de carne frigorizada para rebajar el precio

El gobierno ordenó a INACO proceder inmediatamente a la entrega

Ministro de Economía, don Oscar Herrera Palacios, ordenó, al Instituto Nacional de Comercio (INACO), proceder a la inmediata entrega al consumo de las cuatro mil toneladas de carne frigorizada que tiene almacenadas en sus frigoríficos.

En disposición fue posible, debido a que la Contraloría General de la República cursó ayer el Decreto No. 6.098, del Ministerio de Economía, que hace efectivo el convenio con Argentina en el sentido de que la carne frigorizada, o enfriada, de ese país, queda liberada del pago de derechos de importación. En esta forma el INACO puede proceder a la fijación de los precios de este producto y lanzarlo al mercado.

En el oficio enviado ayer al vicepresidente del INACO, don Hernán Bustamante, el señor Herrera dice que "a fin de atenuar el alza que se ha dejado sentir últimamente en forma tan apreciable en el precio de la carne del ganado nacional, es de suma urgencia que el INACO empiece de inmediato a entregar al consumo público la carne congelada que tiene actualmente en frigoríficos. Para este efecto, ya se ha impartido a los Servicios de Aduana la instrucción que permita la internación de este producto, de conformidad al decreto No. 6.098, ya indicado, es decir, libre de derechos.

de Vital importancia!

es que Ud. sepa cuándo debe cambiar el aceite del motor de su coche

en viajes largos, por buenos caminos, cada	3.000 kilómetros
en uso normal dentro de la ciudad, cada	1.500 kilómetros
en uso forzado por malos caminos, cada	1.000 kilómetros

y tenga presente que mientras más le exija al motor, más frecuentes deberán ser los cambios de aceite y para una perfecta lubricación USE SIEMPRE

ESSO EXTRA MOTOR OIL

en envase dorado, el único que DOBLA LA VIDA DEL MOTOR y economiza gasolina, aceite y reparaciones. máxima potencia máxima protección máxima economía

En envase dorado!

Viaje contento... viaje con **Esso**

"LA SORIANA"

CONTINUA LA M/S FANTASTICA LIQUIDACION

ULTIMOS DIAS DE LA GRAN LIQUIDACION DE LANAS, SEDAS Y ALGODONES, NACIONALES E IMPORTADOS

ALGUNAS DE NUESTRAS OFERTAS

TWEED, extenso surtido, para dos-piezas y vestidos, ancho 150; el metro, \$ 1.695.-	SEDAS FANTASIAS, gran variedad de colores; el metro, \$ 495.-
TERCIOPELOS DE SEDA, importados, gran surtido colores; el metro, \$ 4.980.-	LANA VICUNA, gran variedad para abrigos y chaquetones, ancho 150; el metro, \$ 1.980.-

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" para adquirir artículos de calidad a precios de verdadera ocasión.

LA SORIANA

ESTADO *esq.* AGUSTINAS

LOS PRECIOS SERAN ESTRICAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.

Santiago de Chile, viernes 3 de agosto de 1935.

Conceptos de un estadista norteamericano

CON motivo de la recepción que fuera ofrecida al Secretario de Estado Adjunto de los EE. UU. de Norteamérica, señor Henry Holland, y la cual se vio prestigiada con la asistencia de las personalidades más representativas del país, constituye algo excepcionalmente valioso para la opinión pública de Chile, el que el señor Holland se caracterizó por la franqueza y concisión de sus opiniones, de tal suerte que sus palabras tienen un valor altamente significativo de lo que en estos instantes se piensa en el extranjero acerca de la situación social, política y económica de Chile.

Nada más elogiado para los chilenos puede ser que un político del prestigio internacional, como el señor Holland, haya hecho una afirmación pública en torno a la reedificación moral de nuestro pueblo y a sus extraordinarias reservas espirituales que lo destacan en el escenario mundial de las naciones. Al mismo tiempo, reconoció la limpieza de nuestro régimen democrático, con un entusiasmo y generosidad que comprometen nuestra gratitud. Entre otros conceptos que manifestó: "Después de dar una lección de pureza política, Chile ofrece ahora un ejemplo de gran entereza cívica y moral, al empeñarse en una heroica jornada para vencer los efectos de la inflación. Como he tenido ocasión de decirlo en este viaje, sólo se encuentran en nuestra hora dos ejemplos de energía y de abnegación semejantes: el de este país y el de Gran Bretaña."

También resulta muy halagador para Chile, que un extranjero tan ilustre manifestase que en la reciente Reunión de Panamá fue unánime la admiración que los demás Presidentes de las repúblicas americanas mostraron por la forma en que nuestro país va saliendo de sus graves dolencias económicas, y todo ello, sin que la estabilidad del régimen democrático haya experimentado la menor trizadura. Fueron sus expresiones textuales: "Es por esto que insisto en que Chile, a quien el Hemisferio debe tan buenos ejemplos de estabilidad institucional, se ofrezca ahora como modelo de estabilidad económica."

No deja de ser interesante agregar que las ideas manifestadas por el Secretario de Estado Adjunto, de cuya veracidad e imparcialidad ningún patriota puede dudar, hayan sido y sean puestas en tela de juicio por un sector desprestigiado de la oposición, en absoluto carente de solvencia política y moral. Afortunadamente son los menos.

Y para quienes constante y torpemente están haciendo caudal de intrigas en torno a las relicas convicciones republicanas del Jefe del Estado, nada más pleno de valor que lo expresado por el señor Holland en uno de los acápites de su brillante intervención: "Durante mi conversación aludi al Primer Mandatario de Chile como el Presidente constitucional. De inmediato el señor Ibáñez me observó: basta de hablar de Presidentes. Aquí en Chile, se entiende solamente que haya Presidentes constitucionales. Si no tienen esta última calidad, no son Presidentes. Creo, señores, que esta simpática salida del Jefe del Estado refleja mejor que nada el espíritu democrático del Gobierno de este país".

Para las grandes mayorías ciudadanas de nuestra patria, los conceptos del estadista norteamericano constituyen una elevada demostración del prestigio alcanzado por Chile en el exterior, y asimismo, de la superior resonancia que ha tenido la sabia conducción política de nuestro Primer Mandatario.

Las palabras del señor Holland, además de gentiles y demostrativas de su fino espíritu y afecto por los chilenos, son acreedoras de nuestra gratitud.

Agua potable para Valparaíso

LA Cámara de Diputados acaba de despachar, en primer trámite constitucional, el Mensaje del Ejecutivo que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de tres mil millones de pesos en las obras de suministro y mejoramiento de los servicios de agua potable para Valparaíso, Viña del Mar y otras poblaciones de la misma provincia. Fue prácticamente unánime la aprobación otorgada a este proyecto. Con las obras cuya ejecución será financiada por la ley en trámite, se dará satisfacción al justificado anhelo de nuestro principal puerto y poblaciones vecinas que, por muchos años, han venido clamando por una solución definitiva al problema de dotación de agua para el consumo de sus habitantes.

Ha sido el Presidente Ibáñez el que ha puesto en marcha el proyecto de ley que satisfará esas necesidades. Hace poco recibió a los dirigentes del Centro para el Progreso de Valparaíso en su residencia veraniega de Viña del Mar, y escuchó atentamente sus justificadas quejas por el abandono en que gobiernos anteriores han dejado la satisfacción de necesidades esenciales de la zona. Por aquella fecha, la escasez de lluvias amenazaba con seguir disminuyendo el nivel del Lago Peñuelas que abastecía precariamente de agua potable a Valparaíso. La ciudad enfrentaba, a corto plazo, la carencia poco menos que absoluta de tan vital elemento para el consumo de la población. El Jefe del Estado aseguró, en aquella oportunidad, a

los peticionarios, que sus justas demandas serían satisfechas cuanto antes. Así fue elaborado, sin pérdida de tiempo, el proyecto de ley que la Cámara de Diputados aprobó el martes en su primer trámite constitucional.

El proyecto asegura la rápida ejecución de las obras. Con este objeto, autoriza al Ejecutivo para poner en práctica nuevas modalidades que permitan acelerar las construcciones y liberarlas de todos aquellos trámites que puedan ser causa de dilaciones. La misma facultad, comprende la autorización para adquirir directamente materiales, maquinarias, vehículos y demás elementos necesarios para la más expedita ejecución de los trabajos. Todas las compras que, por este rubro, sea preciso hacer en el exterior, podrán ser internadas al país directamente por el Ministerio de Obras Públicas, libres de derechos de importación.

El financiamiento de las obras se hará por medio de una emisión de bonos o títulos de inversión anualmente reajustables, hasta por la suma de un mil millones de pesos. Los dos mil millones restantes, se obtendrán mediante empréstitos en moneda nacional o extranjera, que serán contratados directamente por el Ejecutivo o por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción.

El servicio de estos empréstitos se hará con recursos obtenidos, tanto directamente de los beneficios con los nuevos servicios de agua potable, a los que se aplicará una tarifa especial sobre sus consumos, como mediante

De MANUEL EDUARDO HUBNER.

Centenario de Menéndez y Pelayo

La mañana de una vida sin riesgo

Una inusitada resolución del profesor de Metafísica, el propio don Nicolás Salmerón, hasta pocos meses Presidente de la fugaz República, aplicada a los alumnos todos, planteó al invencible estudiante un problema desconocido: o repetía, o se iba. Se fue, e inmediatamente, y a Valladolid. Allí, en la vieja universidad vallisoletana, conoció al hombre, un santanderino también, que debía influir en su destino: Laverde. Guzmán Laverde y Ruiz, metafísico y escritor, correspondiente de las Academias Real y de Historia, erudito que soñaba con la rehabilitación de la filosofía española, "varón de dulce memoria y modesta fama", como dijera de él, más tarde, el propio don Marcelino.

Laverde, por su parte, encontró al hombre tan bueno en "aquél momento en que aparecía el juicio antes que el bozo". Lo fascinó el estudiante contrarío que asombraba al tribunal con una disertación sobre "Los Concilios de Toledo", y luego deslumbró a los jueces examinadores con su trabajo escrito: "Conceptismo, gongorismo y culteranismo". Pocos días bastaron al joven de 18 años no cumplidos, para licenciarse y obtener premio extraordinario en Metafísica. Ya no quedaba ante el seno la última valla: el doctorado en Madrid. Pero abandonó Valladolid con algo nuevo y más intenso en el alma: la pasión patriótica por la reivindicación de la cultura y el espíritu españoles. No sólo un campo de trabajo vastamente mayor. Era el definitivo. Y de él saldría, poco más tarde, el estadista de la gloria y la determinación de su vida.

Terminó rápidamente en Madrid su doctorado. Su tesis, "La novela entre los latinos", mereció la nota de sobresaliente. Causó, nuevamente, el pánico general. El imberbe Doctor en Filosofía y Letras alcanzó, entonces, de ir a Santander en busca de fresco estival y calor hogareño. Para millones de españoles, nada había escrito así nunca; ni sabido tanto; ni defendido con tanta fundación y sólida vehemencia el espíritu de España. No sólo eso. La tradición hispánica y la religión católica también. Más que una polémica fue una corriente eléctrica que sacudió a la Península y la hizo mirar, atónita, hacia el joven que lo iba a cumplir veinte años de edad, en Santander.

En el puerto natal encontró otra vez, a "Epicaris". Mas, ya la ebricidad de la cultura lo impelía a llevar adelante, a toda máquina, el gigantesco proyecto concebido en Barcelona al leer a Pellicer y Saforada: una "Biblioteca de Traductores Españoles". Lee y traduce, el mismo, como un endemoniado. Y cuando la imagen de "Epicaris", gorda y garrulona, cantabriga, amenaza ocupar parte de su apasionado interior, la extrae, como una espina, con las pinzas de unos irreprochables dísticos latinos: "Mili dulcis amorem sedes pulcherrima virgo—Quea facie praestans venustiore Deas..."

Tampoco este rapto de amorosa pero clásica melancolía le

impide aquel mismo otoño, 1875, volver a Madrid y ganar las oposiciones al Doctorado Extraordinario de Filosofía y Letras.

El viejo puerto cantabriga dio un brinco. ¿Cómo, ya era Doctor Extraordinario, apenas cumplidos los diecinueve años, el hijo de don Marcelino y doña Jesusa? A propuesta del Alcalde, el Ayuntamiento votó, por unanimidad, una pensión de 3 mil pesetas para el barbilampiño Doctor. Invitó a la Diputación Provincial y ésta se apresuró a tener el mismo orgullo. Menéndez y Pelayo al extranjero! El que ya era "don Marcelino" se apresuró, tocado en el corazón, a enviar sendos oficios de gratitud al Ayuntamiento y al Conde de Laverde. Pero, al primero dio a conocer, esbozando un programa completo de trabajo en Inglaterra, Bélgica y Alemania, el plan de su futura "Historia de los Heterodoxos Españoles". Al segundo, le obligó a proseguir su viaje hasta Francia, Italia y Austria, bosquejando, también, el plan para una "Bibliografía de traductores españoles de clásicos de la antigüedad". Ya tenía, en tren, un nuevo libro en las prensas: el primer tomo, dedicado a Trubia y Cossio, de sus "Estudios Críticos sobre Escritores Montañeses".

Pero la gloria estaba aguardándole a la vuelta de la esquina. Vino dentro de una carta de su maestro, inspirador y compañero de trabajo a la distancia: Laverde, que le incluía, con "una nota a vuelo de pluma", sobre un artículo publicado en la "Revista de España", a tratar, por sí mismo, aquel asunto de "importancia y honra nacionales". Se trataba de refutar al prestigioso Guzmán de Ascarate, por su afirmación de que España no habían existido ni filosofía ni ciencia, entre los siglos XVI y XVIII. Encendiéndose el joven don Marcelino, y envió a Laverde una carta-ábete de refutación. Apresuró éste a publicarla en la "Revista Europea". Tan deslumbrante y exhaustiva fue la apología de los filósofos y sabios españoles durante aquellos tres siglos, que coneció a la opinión pública. Para millones de españoles, nada había escrito así nunca; ni sabido tanto; ni defendido con tanta fundación y sólida vehemencia el espíritu de España. No sólo eso. La tradición hispánica y la religión católica también. Más que una polémica fue una corriente eléctrica que sacudió a la Península y la hizo mirar, atónita, hacia el joven que lo iba a cumplir veinte años de edad, en Santander.

Ante el silencio de Ascarate "don Marcelino" dio el golpe de gracia: otra extensa carta "dedicada por entero a exponer lo hecho y lo que faltaba por hacer en materia de Bibliografía española. Más hubo alguien que se aventuró a seguir la polémica: el mismo castigado por él, dos años antes en la "Miscelánea" barcelonesa. Otra vez, el catedrático don Manuel de la Revilla, que en la "Revista Contemporánea" fue más duro y

ácido que Ascarate. Le respondió, en igual tono, con un despiado anodador de sabiduría, el joven montañés. Ya no era el violento "hombre de letras" que casi le injuriara en 1874 por su descuidada crítica al libro de De Castro. Ahora era el Doctor Menéndez y Pelayo. Replicó Revilla. Duplicó, esta vez, "trasciende y desvirtúa", Menéndez y Pelayo. Y no contentándose, añadió un par más de abruptas epístolas "de re bibliográfica". Las tres cartas y las tres epístolas, con un significativo prólogo de Laverde, y un apéndice que contenía su propia "Introducción a la Historia de los Heterodoxos Españoles", constituyeron un libro inmediato: "Polémicas, Indificaciones y Proyectos sobre la Ciencia Española". Antes de dos meses—septiembre de 1876—, estaba ya en las librerías—y se agotaba en otros tantos. El mayor éxito editorial de España. Fue la primera edición de la obra que el público llamó inmediatamente "La Ciencia Española".

Años más tarde, en 1880 y 1888, aparecieron las ediciones segunda y tercera, de quinientas páginas, la una, y tres volúmenes considerables, la otra.

También se agotaron. Pues contenían la continuación de la polémica. Había reiniciado, en la "España Católica", el ponderado erudito y líder conservador, don Alejandro Pidal y Mon. El ataque no venía ya de "un liberalismo republicano" que era su traducción política peninsular, sino de relaciones entre las tripulaciones de las naves estacionadas en las diversas bases. La amplitud amistosa fue extendiéndose. El delegado francés Lacave, sugirió que se hicieran invitaciones a los países que no tienen expediciones en la Antártida, para que enviaran hombres de ciencia a imponerse de los estudios que se hacen y para que aporten sus propias experiencias.

En el curso de las deliberaciones preliminares se han dado a conocer también, los estudios hechos por sabios rusos y austríacos, sobre las condiciones ambientales del Océano Índico Sur; sobre la labor realizada en el propio Antártico y las regiones próximas, así como el programa de estudios para el próximo año.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

Al regresar a la Península, era ya célebre.

M. E. H.

De RAUL FERRADA

Realización del sueño de Icaro y del gran Leonardo

Ud. el favor de buscármela. —Deme un vaso de leche, ¿quier? Bien helada, mire que hace calor, ¿eh?

En los asientos del lado, separados por el pañuelo se han acomodado don José García, español nacionalizado uruguayo, y don Rodolfo Stikens, alemán o dinamarqués. Este último es un hombre muy conversador, amable, simpático. Debe tener 62 años, y además, una pasión devota por el whisky. Don José me dice lo contrario, sin dejar de ser educado; no habla casi, es silencioso, concentrado, suave, dulce. Le pregunto por sus actividades.

—Tengo una fábrica de caramelos. Hace treinta y cinco años, trabajo en Montevideo. Voy a España a ver a mi familia; pero antes daré una vuelta.

Viajan, también, un matrimonio chileno, y en los asientos inmediatamente delante del nuestro, una pareja de enamorados, una de las más hermosas. El debe tener 24 y ella 19. El muchacho le dice Isabel y ésta lo llama Juan. El la atiende y

la mira; de vez en cuando juntan sus cabezas y entonces él aprovecha para robarle sonoros besos, cuyo chasquido la encienden como una amapola. Viajan felices.

En los primeros asientos se forma un grupo muy especial. Son cuatro argentinos, todos muy habladores. Dos están sentados y los otros dos permanecen, uno descansando en el brazo exterior del sillón, mientras el otro se adueña del pasillo. Conversan de todo: de carreras, de aviación, de fútbol, de política y de accidentes. Los que han venido a buscar charla son muy distintos físicamente. Uno es delgado, el que se afirma en el brazo del asiento. Tiene escaso cabello liso, frente muy despejada, nariz aguilera, y sobre ella, reposando, el plateado matapiño de sus lentes doctorales; aspecto de profesor. El otro es macizo, un hombrón. Podría ser estanciero o prospectador, hombre de negocios, empresario o político; su cabello negro, aunque duro, es ligero-

mente ondulado; dos surcos profundos tajan su frente morena, y de sus sienas parte un tirón moro que da a sus ojos, vivos y perspicaces, una extraña luz de malicia y comprensión. Está con la palabra.

—Pero vea, che. Si a mí me lo dijo el propio "doctor". Si eligen en cincuenta días gana fijo.

—No. Al doctor le falta arreglar mucho y mientras más demoren, mejor—respondió con calma filosófica, el hombre recio delegado con aspecto de profesor.

—Permítame, che. Si lo digo yo es porque lo sé. ¿O Ud. se cree que Frondizzi no sabe lo que quiere?

La conversación me hace asociar ideas. El que así habla no puede ser otro que Escobar Fuelle, y el otro, el flaco, de ojos oscuros como a Costavilla. Y con este pensamiento cierro los ojos y dormito.

Un rato después, con un delicado golpecito en el brazo la "hostess" me despierta: —Ginebra, señor. Póngase el cinturón, ¡por favor!

Ginebra, julio de 1935.

R. F.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

El Canal de Suez

La apertura del Istmo de Suez, una obra que la cual habría retrocedido cualquier gobierno, porque ningún tesoro habría podido elevarla, una de las más grandes maravillas del siglo XIX, fue llevada a término por un particular con la ayuda de pequeños capitales reunidos. Desde el tiempo de los faraones se había pensado en unir el Mar Rojo con el Mediterráneo por medio del Nilo. Neco, hijo de Sammetico, rey de Egipto (600-560 A. C.), ensayó comunicar el Mar Rojo con el Nilo, por medio de un canal que "debía ser de una longitud de cuatro días de navegación y que tuviera bastante ancho para que los trescientos barcos pudieran navegar de frente." Según refiere Herodoto, 20.000 hombres perecieron en esta obra. Neco hizo suspender los trabajos por la res-

puesta de un oráculo que le advirtió que "trabaja para un bárbaro". En cambio, Neco no hizo construir flotas que traficaban por las costas de Siria y de Palestina y empleó los fenicios en dar la vuelta al continente africano, saliendo al golfo árabe y volviendo por el estrecho de las Columnas de Hércules (Gibraltar). En nuestra época se ha acometido de nuevo, la empresa, y se ha terminado por medio de un canal marítimo, un trabajo inmensamente más difícil que el que habían emprendido los antiguos.

Mohammed-Said acababa de suceder a Abbas-Baja, virrey de Egipto. Este príncipe, educado por un francés, había contraído una estrecha amistad en Europa, sepa, diplomático francés, de gran talento y, sobre todo, de gran carácter. Tan luego como Mohammed-Said tomó el Gobierno del Egipto, llamó a su lado a M. Lesseps. Recordando ambos el desierto de Libia, se les

PANORAMA

La Antártida y el Año Geográfico

Geofísico

Como es sabido, el helado Continente Antártico ostenta hoy la mayor y la más variada población humana de toda su historia. Delegaciones científicas, interesadas en los problemas humanos y materiales de ese continente, tienen expediciones preparadas, cuidadosamente, todo lo relacionado con el Año Geográfico que se realizará en ese extremo de la tierra entre 1937 y 1938. Chile, país con derechos propios e inalienables en la Antártida, ha reforzado su guarnición habitual con hombres de ciencia. Actualmente se está realizando en París una conferencia sobre problemas antárticos, preliminar al Año Geográfico. En ella se advierte un clima de cordialidad y de amistosa colaboración, muy diferente a las hirutas discusiones que se presentan en otro género de problemas de nuestro mundo actual. Los hombres de ciencia cumplen con su elevada misión de mejorar las condiciones de la vida humana y procurar mayores conocimientos sobre este misterio que es todavía el hombre y su adaptabilidad a los distintos ambientes del globo. Lo hacen silenciosamente, con la conciencia de un verdadero apostolado. El delegado francés sugirió, en las deliberaciones a que hacemos mención, la cooperación entre las diversas naciones en forma de intercambio de científicos, en las diversas expediciones que actúan en la Antártida. El delegado soviético Bourkhanov sugirió que el intercambio de científicos se agregara al de cooperación científica, en las diversas expediciones de las naves estacionadas en las diversas bases. La amplitud amistosa fue extendiéndose. El delegado francés Lacave, sugirió que se hicieran invitaciones a los países que no tienen expediciones en la Antártida, para que enviaran hombres de ciencia a imponerse de los estudios que se hacen y para que aporten sus propias experiencias.

En el curso de las deliberaciones preliminares se han dado a conocer también, los estudios hechos por sabios rusos y austríacos, sobre las condiciones ambientales del Océano Índico Sur; sobre la labor realizada en el propio Antártico y las regiones próximas, así como el programa de estudios para el próximo año.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es el amplio deseo de coordinación y de intercambio de informaciones científicas, especialmente, con los países sudamericanos. Nueva Zelanda y Australia.

En la Antártida, como se sabe, hay expediciones de por lo menos 14 países, siendo las más numerosas las de los EE. UU., Argentina, Nueva Zelanda, la Unión Soviética, Sudáfrica y Francia, todas las cuales cumplen actividades de gran importancia para el Año Geográfico. Lo que más se ha destacado en la Conferencia Antártica de París, es

Hogar Belleza Modas



LA DUEÑA DE CASA DURANTE LA FIESTA

Una fiesta revoluciona la casa. Todos se mueven de la mañana a la noche. Si las cosas no están arregladas todo a tiempo más vale no recibir nunca a nadie. Este es el papel de la dueña de la casa. A ella le toca atender a todos los detalles y ver que todos estén bien atendidos. Incluso debe parecer contenta y descansada en los momentos de la fiesta.

En estos ajetes muchas veces se descuida la persona y al llegar al momento de la fiesta, la dueña de casa no puede disimular su cansancio. No se ha arreglado el piso, nada porque no tuvo tiempo de hacerlo. Y sus uñas y manos no están descuidadas. Esto hay que evitarlo como se evita una enfermedad. La madre debe ser la mejor presentada y la más alegre. No se debe permitir que nadie se queje. Como lograrlo? — Lo primero es un plan de acción definido. Sin esto no se alcanza ningún progreso. Calcule las horas del día, como si fuese un general calculando una batalla. Disponga tantas horas para el arreglo de su casa, sus uñas y su corte, bien sea que lo haga en casa o en el salón de belleza. Procure separar una hora para descansar, tomar un baño y darse un masaje facial con crema, loción, perfume y un maquillaje especial. Por supuesto que antes de todo esto habrá dispuesto su ropa, cosa que no hay que hacer en el momento de la fiesta. Así solamente podrá usted desempeñar su papel de dueña de casa y señora de hogar a la satisfacción de toda la familia y de usted misma.



ESCOTES CON ARMONIA. — Una de las notas más graciosas en cualquier vestido, es el escote. Por muy simple o sencillo que sea un modelo, podrá tener la nota original y personal del escote. Este se presta para mil maneras de expresión. El grabado muestra dos formas originales. Arriba, Jean Patou acompañó un vestido negro con este diseño. Es un escote drapado, que cruza delante, cubre la parte alta de los brazos y termina anudándose en la espalda. Abajo, Manguin adornó el escote con tafetán estampado. Acompaña a un traje de dos piezas en la pila ocre. Pasa debajo de dos largas patas, cuya forma inclinada acentúa el escote. El echarpe se anuda graciosamente en el lado izquierdo.

Cómo nos ven los hombres

El hombre es, quizás, más observador que la mujer, ya que cada detalle que no le gusta le destruye totalmente el ideal que pueda haber forjado en una mujer.

La primera impresión siempre la da el modo de andar. La mujer debe, ante todo, andar derecha y con pasos no muy largos, con la cabeza en alto y sin mover mucho los brazos.

LA SILUETA. — Después viene la silueta misma: la mujer muy delgada se ve mal, y muy gorda, también. Por esto hay que saber mantenerse dentro de un régimen que la mantenga siempre en un mismo peso. Los ejercicios diarios reafirman mucho el cuerpo.

Cuando a una persona se la ha conocido, entonces, comienzan a resaltar los modales. Es en esto en donde se ve inmediatamente la educación que se ha recibido.

Hay que cuidar que todos los movimientos sean suaves; todo gesto brusco da la sensación de masculinidad, y esto al hombre no le gusta. Para tomar los objetos hay que hacerlo en forma muy sencilla, sin ningún ruidito. Lo mismo que para fumar. Al comer no hay que hablar con la boca llena, y tratar que los bocados sean pequeños.

LA MUJER QUE EL HOMBRE PREFIERE. — Es curioso pensar, pero el hombre también tiene ciertas maneras o estilos de cómo le gusta que se vista la mujer que lo acompaña.

Primero, que todo, les encanta que se vean en una forma personal, o sea, cultivando un tipo y no según andan las demás. Adoran los cabellos largos, pero muy cuidados, y sin ninguna tintura. Es mejor andar sin joyas a andar con algo feo o recargado.

EDAD Y FISICO. — Nunca hay que tratar de representar una edad que la que se tiene, porque si la personalidad no la acompaña, fácilmente, se cae en el ridículo. Es mejor que se juegue mayor o menor, por lo que se da de su interior, que por lo que demuestra el físico.

El último toque es el perfume. Esto no hay que olvidarlo nunca. De preferencia siempre hay que usar el mismo, da más carácter. Los perfumes, como la música, evocan siempre recuerdos. Si un hombre ha disfrutado de la presencia de una mujer durante mucho tiempo, cada vez que sienta el perfume de ella, tendrá forzadamente que recordarla.

DOMINA TU CONVERSACION. — Sin duda, la parte más importante en los encuentros de hombres y mujeres es la conversación. Como regla general, no hay que hablar mucho, y en ningún caso de uno mismo. No hay mejor cualidad que sea más apreciable que el saber escuchar. Hay que intentar siempre por lo que hace el compañero. Es muy antipático el ver que se distrae por el resto de la gente sin demostrar interés por la persona que está al lado.

Al despedirse hay siempre que dar las gracias y dejar la impresión de que lo ha pasado bien. La última sonrisa, la última mirada y la última frase valen a veces más que horas de haber pasado en compañía.



LA FIESTA CHILILLA. — No hay fiesta chililla sin asado al palo. Sin empanadas y sin chichas o tinto. Nuestras fiestas criollas son apreciadas no solo por los chilenos, sino que también tienen gran éxito con los extranjeros. Cuando estos se adentran en el espíritu de nuestra tierra y de la sencillez de las costumbres chilenas, los paseos campestres los hacen a menudo felices de haberlos descubiertos. Como ejemplo, tenemos este grupo de brasileños, que hicieron un asado criollo en el jardín de la casa. Los anfitriones eran Alfonso Viana y Susely, su esposa, al centro y a la derecha, respectivamente. La que corta el asado y tiene listo el plato para que no se pierda nada de jugo, es María Helena Diniz; a la izquierda, su marido Ayrtón Diniz, quienes fueron los festejados y despedidos por alejarse del país. Los cuatro diplomáticos han sabido apreciar nuestras costumbres. Los esposos Diniz, al partir, se llevaron una buena colección de objetos de arte típico y novedades para sus fiestas, como esta, que aplicarán en sus reuniones sociales y diplomáticas en la capital carioca.

EL ARTE DE REUNIR INVITADOS EN CASA

Tener reunión de invitados en casa, y que se diviertan es un verdadero arte que no todos poseen. Las fiestas entretenidas son aquellas en que todos se divierten. Y todas las personas se divierten de diferentes formas.

No todos se entretienen con una persona que se dedique a hacer el tonto, en una fiesta. A veces estos tonos improvisados tienen poca gracia. Más aún si están tratando de ser graciosos.

Para algunos no hay nada mejor que dar las gracias y dejar la impresión de que lo ha pasado bien. La última sonrisa, la última mirada y la última frase valen a veces más que horas de haber pasado en compañía.

Hay un exceso de interesados para un solo receptor... En su hogar los gustos acerca de los programas radiales son diferentes? **RCA VICTOR** tiene la solución.



Modelo Q-318
6 tubos, ondas larga y corta, conexión para tocadiscos.

Modelo QU-19
Radiofonógrafo RANGO
EXTENDIDO. 8 tubos, ondas larga y corta.



Es tan fácil tener en casa otro receptor... Escúchelos y conozca el NUEVO SISTEMA DE CREDITOS **RCA VICTOR** que le ofrece su distribuidor

LA DISCRECION...

Mucho se oye hablar de la discreción. Pero, nunca se habla lo suficiente de esta cualidad de individualidad, mérito para convivir con los demás.

Una mujer discreta es el tesoro que puede haber en una casa, en una oficina y es de inestimable valor en la amistad.

La discreción por ser una cualidad tan rara es la más preciada. Una persona habladora rara vez puede ser discreta. La discreción crece favorablemente entre las personas que no son charlatanas. La razón es muy simple. Para vivir no necesitamos de la verborrea. Pocas son las cosas que vale la pena comentarlas. Por esto, la persona que habla mucho, tiene que buscar los temas que entretengan y sea generalmente en el comentario personal acerca de los demás. Es aquí en donde la discreción se destaca.

Ser discreta es ser siempre medida en sus apreciaciones y en sus juicios. Callar cuando no se le pregunta su impresión. Y hablar cuando las circunstancias lo han merecido.

Si todos los días hicieramos un análisis de nuestras conversaciones posiblemente pocas nos escaparíamos de no encontrar fallas contra la discreción. Cuantos juicios pueden haber sido cambiados sobre alguien, por una sola indiscreción nuestra.

La discreción precisa del respeto de los demás. El infiltrarse en la vida privada de cualquiera es una transgresión al principio básico de la discreción. Nada hay en este mundo tan sagrado como la vida privada. Y es por esto que el burlarse de la discreción, que la deride, es algo tan apreciado.

Por qué no probamos cada día a practicar la discreción? Es un ejercicio difícil, de voluntad, es cierto. Pero, ¿qué es esto comparado con los beneficios que nos traería si todos llegáramos a ser verdaderamente discretos?

NAGOYA MAQUINA DE COSER

GARANTIZADA POR 30 AÑOS
De mano y de pie, de 3 y 5 gavetas, desde \$ 22.000.—

Pedidos directos. Atención especial. Repuestos standard.

Facilidades de pago. Despachos a provincias.

En Puente Alto: José Luis Coo 32



Unico Agente en Chile: **JULIO MORAGA ZUMARAN**
Importador Exclusivo
HUERFANOS 979 - OFS. 119-120 - SANTIAGO

Bercovich LIQUIDA TOTALMENTE SUS Pielles

- CHAQUETONES Nutria Magallanes, variados colores \$ 31.500.—
 - ABRIGOS largos Nutria, desde \$ 42.000.—
 - CHAQUETONES Royal Moutón, desde \$ 42.500.—
 - ABRIGOS Mushkrat, desde \$ 44.000.—
 - ABRIGOS Castor, desde \$ 95.000.—
 - ABRIGOS de paño y PILOTOS, a precios de liquidación.
- DURANTE ESTA QUINCENA, HASTA DOCE MESES PLAZO

MODAS MONEDA 938 PIELLES eso M. COUSIÑO

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

¿Cuál será el futuro del Canal de Panamá? Preocupación en USA

WASHINGTON, 2 (UP).— Por Harry W. Franke. — La posibilidad de que el problema del Canal de Suez pueda ser resuelto mediante una futura agitación por la internacionalización de este Canal, suscita en muchos sectores de la opinión pública de los Estados Unidos una preocupación que se refleja en la prensa y en las conversaciones de esta capital sobre el futuro del Canal de Panamá.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

En la actualidad, todo lo que se habla sobre un nuevo canal por el cual se podría abrir una segunda vía acuática entre el Atlántico y el Pacífico, habría muchos problemas internacionales que se considerarían. La relación de las 20 repúblicas americanas a ese canal adicional, presumiblemente suscitara interés considerable en el Hemisferio Occidental; y todas las principales potencias marítimas aguardarían uniformidad en los derechos y tarifas de tránsito.

El tratado norteamericano-panameño de 1903 acordó a los Estados Unidos, a perpetuidad, todos los derechos para el uso, ocupación y fiscalización de la zona del canal, que tiene unos 80 kilómetros de largo y unos 16 de ancho. En este tratado, los Estados Unidos se comprometieron a pagar una anualidad de 250,000 dólares de oro a Panamá por tales derechos.

Después de que los Estados Unidos redujeron el contenido de oro de su dólar, una nueva convención firmada en 1936, elevó la anualidad a 450,000 dólares. El nuevo tratado norteamericano-panameño de mutua comprensión y cooperación firmado el 21 de enero de 1955, elevó la anualidad a 1,930,000 dólares.

HAMMARSKJOLD CANCELARIA SU PROYECTADA VISITA A LOS PAISES LATINOAMERICANOS

NACIONES UNIDAS, 2 (UP).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, declaró hoy, que, probablemente, tenga que cancelar el viaje que proyectaba hacer este mes a varios países de América Latina.

Manifiesto Hammarskjöld que mucho deseaba hacer la gira a algunas Repúblicas sudamericanas y que aún no había sido definitivamente cancelada, pero añadió: "Creo que no podré alejarme en estos momentos." Indicó con esto el Secretario General, que la verdadera razón de la probable cancelación no es otra que la complicada situación en el Medio Oriente.

"Prefiero dejar el asunto pendiente para una decisión más adelante, pues en manera alguna quiero dar la impresión de que damos prioridad a los problemas sudamericanos sobre los de otras regiones", afirmó Hammarskjöld.

Además de anunciar la probable cancelación de su viaje a América del Sur — anticipada por la United Press — Hammarskjöld dijo que era prematuro de su parte intervenir en la disputa sobre el Canal de Suez, pero sugirió que las Naciones Unidas pudieran dar la garantía para la "internacionalización" de la vía marítima.

Manifiesto que Egipto le había informado de ciertos aspectos de la disputa de Suez, pero que, hasta el momento, los países afectados no han solicitado su consejo.

"Estamos en la primera etapa de este problema", explicó. "Las negociaciones que se realizan son muy delicadas."

Indicó que las oficinas de las Naciones Unidas en Ginebra tendrían sus puertas abiertas para cualquier Conferencia "verdaderamente internacional", sobre la cuestión de Suez; pero que las potencias occidentales parecían preferir a Londres como sede de una reunión de ese carácter.

"No estoy haciendo sugerencias", dijo Hammarskjöld. "Sólo digo que como he visto que la Comunidad de Naciones cree que hay alguna manera razonable de que las Naciones Unidas asuman cierta responsabilidad para garantizar la libertad de navegación por la vía marítima, no consideraría que se estaría procediendo fuera de la órbita de las funciones naturales de las Naciones Unidas."

La reina Isabel firmó una proclama real por la que se autoriza al Gobierno a llamar bajo la bandera de las reservas.

La Armada Real Británica envió escuadras de bombarderos Canberra a reacción, al Medio Oriente.

Por su parte, la Real Armada comenzó a retirar de una zona de reserva por lo menos cuatro barcos de desembarco.

Simultáneamente, se avisó a los subditos británicos residentes en Egipto, que están prontos para regresar rápidamente a su patria.

LA VALLETTA (Malta), 2 (UP).— Hoy empezaron a llegar a esta isla británica del Mediterráneo aviones de bombarderos a reacción Canberra procedentes de Gran Bretaña.



NUEVA YORK.— El capitán Piero Calamai, que se hallaba al mando del transatlántico italiano "Andrea Doria", al ser este embalsado por el transatlántico sueco "Stockholm", besa el anillo del Cardenal Francis Spellman, después de una misa que Su Eminencia ofició por el descanso del alma de las víctimas de la catástrofe marítima. La misa fue oficiada ayer, en la Catedral de San Patricio. Observa, al centro del grupo, Giuseppe Ali, gerente general para los Estados Unidos y Canadá de la Línea de Navegación Italia. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Estado de sitio en Morazán, Honduras, a raíz de revuelta

TEGUIGALPA, 2 (UP).— Se dice ahora que el número de bajas de los sublevados en el cuartel de San Francisco asciende a 165. Mientras se restablece gradualmente la normalidad, se publicó el decreto N.º 275, por el cual se declara el estado de sitio durante veinte días en el departamento de Francisco Morazán, uno de los diecisiete del país.

El decreto, entre otras cosas, prohíbe viajar sin pasaporte, establece la censura para los periódicos y radiofónicas, y las noticias al exterior por el gobierno.

El gobernador político departamental y prohíbe la reunión de grupos, así como la portación de armas.

Se informa también que han sido detenidos los supuestos líderes y cabecillas del movimiento subversivo y que algunos li-

berales se han aislado en varias Embajadas.

Las primeras informaciones de ayer decían que entre los muertos se hallaba el mayor Juan P. Silva, jefe militar de la frustrada revuelta.

BAQUERSFIELD (California), 2 (UP).— Los campeones nacionales de atletismo de la Asociación Amateur de los Estados Unidos, terminados en esta ciudad, dejaron un magnífico saldo técnico, pues se mejoró el récord mundial de los 110 metros con vallas, se igualó el de los 100 metros llanos, y se superaron otros dos récords del torneo.

En cuanto a las marcas establecidas en las pruebas de pista, favoreció la actuación de los corredores el hecho de que la pista de Bakfield, según los entendidos, la más rápida de los Estados Unidos.

El nuevo récord mundial de los 110 metros con vallas fue señalado por Jack Davis, con 13 segundos cuatro décimos, y en la misma jornada, Bobby Morrow, que está desafiando como uno de los grandes sprinters del momento y quizás de la historia, igualó la marca mundial de los 100 metros llanos, con 10 segundos dos décimos.

Otras marcas sobresalientes estuvieron a cargo del reverendo Bob Richards, en el salto con garrocha, con 4,572 metros, y ahora fue superado por el estadounidense, en los 800 metros llanos, con 1' 47" 6/10. El récord del campeonato en esta última prueba era de 1' 50, establecido en 19 años por John Woodruff, y ahora fue superado no solamente por Sowell, sino también por los seis atletas que se clasificaron en pos de éste.

Aschenfelder logró otro record del torneo, al ganar los 3.000 metros con obstáculos, en 9' 04" 1/10. Rom Drummond triunfó en el lanzamiento del disco, con 54,94 metros. Fortune Gordon, recordman mundial, se clasificó segundo con 54,43. Tom Courtney venció, inesperadamente, a Charley Jenkins en los 400 metros llanos, estableciendo una nueva marca para los campeones, con 45,8 segundos; la anterior era de 45,9, y correspondía a Herb McKenley, desde 1948. Lou Jones tiene el récord mundial con 45,4, tiempo señalado en los Juegos Panamericanos de México en 1955.

También sorprendió el resultado de los 3.200 metros, cuando Jerome Walker superó por cinco centímetros al favorito Fred Dwyer, en 3.48,4.

Es posible que Rusia acepte la invitación a la reunión de Londres

MOSCÚ, 2 (UP).— Los observadores extranjeros creen que Rusia aceptará la invitación para asistir a una Conferencia Internacional sobre el Canal de Suez.

Con todo, no ha habido hasta ahora reacción oficial alguna a las propuestas de Gran Bretaña, los Estados Unidos y Francia, para celebrar tal Conferencia, anunciada ayer en Londres.

La prensa soviética se ha limitado a publicar informaciones de los países que han recibido copias de la declaración del jefe del Partido Comunista ruso, Nikita Khrushchev, de que Egipto estuvo justificado en el tráfico de armas a la zona del Canal, tal vez moderación a las Potencias Occidentales.

También publicó una breve noticia sobre la declaración del Presidente Eisenhower acerca de "la necesidad de obrar dentro de la legalidad... Todas las medidas tomadas deben ser justas y legales".

Según la versión dada por la prensa soviética, Eisenhower parece estar de acuerdo con Khrushchev, lo que contrasta con el despacho de Londres y París en los que se sugiere la posibilidad de medidas extremas.

Por lo tanto, los observadores extranjeros creen muy probable que Rusia acepte la propuesta de la Conferencia Internacional, particularmente si asiste Egipto a la Conferencia.

Desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial, en que Stalin declaró que no podían tomarse decisiones internacionales importantes sin la participación de Rusia, Moscú se disgustó y se opuso a los esfuerzos de Gran Bretaña, los Estados Unidos y Francia, para resolver el problema del Medio Oriente. Lo que más le disgustó fue la declaración tripartita de Washington, de 1952, sobre el mantenimiento del equilibrio en el Oriente Medio.

Arab-Israeli, Rusia ha dicho repetidas veces que los problemas del Medio Oriente sólo pueden ser resueltos con la participación de todos los países interesados.

COPENHAGUE, 2 (UP).— Hombres de ciencia de Dinamarca e Israel comunicaron a la Convención Internacional de Genética, reunida en esta capital, que han descubierto el medio de determinar el sexo de un niño seis meses antes de nacer.

Los doctores P. Riis y F. Fuchs, de Dinamarca, y L. Sacks y M. Danneberg, de Israel, informaron que el sexo puede ser predeterminado mediante el examen microscópico de fluido extraído al embrión de tres meses.

Su descubrimiento fue resultado de estudios de los medios para impedir el nacimiento de criaturas del sexo masculino que sufren de enfermedades hereditarias peculiares al varón.

El doctor J. V. Neel, de los Estados Unidos, informó por su parte que el estudio de padres japoneses expuestos a la radiación de bombas atómicas reveló que no hubo aumento del número de mortuoritos o monstruos en sus familias. Agregó, sin embargo, que todavía es muy temprano para afirmar que las explosiones atómicas no tuvieron efectos genéticos.

En Conferencia Antártica se abordó tema de la soberanía

PARIS, 2 (UP).— La cuestión de la soberanía en la región antártica surgió hoy indirectamente en la Conferencia Antártica, pero pronto fue arrinconada.

El asunto fue planteado por la delegación rusa en una reunión de la Comisión de Trabajo sobre Transmisiones de Radio.

El espinoso punto fue planteado en relación con las frecuencias que han de usarse en las estaciones de radio establecidas en las bases del Antártico durante el Año Geofísico Internacional.

La delegación rusa indicó que ha venido usando y piensa seguir usando allí frecuencias y señales de llamada que fueron adjudicadas a Rusia para uso en su propio territorio.

En una de sus intervenciones, el delegado ruso profesor Vorobiev, especialista en comunicaciones por radio, hizo una referencia a esa práctica y a los Gobiernos a los cuales pertenecen las estaciones de radio de la región antártica.

Pero, con el apoyo de otros delegados, el británico A. H. Sheffield, que preside la Comisión de Trabajo de Radiocomunicaciones, declaró dos veces, con calma, pero terminantemente, que ninguna nación puede usar las frecuencias y señales de llamada que le fueron adjudicadas oficialmente para el tráfico ordinario de su territorio en ninguna otra parte del mundo, tal como en el Continente Antártico.

Se han redactado una resolución para someterla a la aprobación de la Conferencia.

Los restantes grupos de trabajo se reunieron también para reanudar la discusión de sus asuntos respectivos.

Acercos de la cartografía antártica se ha logrado poco progreso. La mayor parte del trabajo se ha invertido en comparar los mapas existentes, los mejores de los cuales, hasta ahora, son los preparados y recientemente revisados por los Estados Unidos, Argentina, Chile, Rusia, Gran Bretaña, Australia y Francia. Algunos de ellos contienen más detalles en las partes exploradas por las respectivas expediciones nacionales.

En vista de que el trazamiento cartográfico del Antártico no está proyectado originalmente, que se limitará generalmente a lo que se limite en relación con la Geofísica.

Kubitschek visitó ayer la "Esmeralda"

RIO DE JANEIRO, 2 (UP).— El Presidente Juscelino Kubitschek almorzó hoy a bordo del buque-escuela chileno "Esmeralda", en uno de los actos contra las celebraciones de la presencia de la nave en Río de Janeiro.

Al almuerzo concurren, además, el Ministro de Relaciones Exteriores, José de Mello Soares; el Ministro de Marina, Alves Câmara; el Embajador chileno Raúl Barón Dávila, y otras personalidades.

La presencia chilena residente, presidida por el Consul Jorge Orrego, fue recibida en forma especial en la nave. Los visitantes recorrieron la embarcación. Los marineros chilenos desfilaban hoy por la avenida que bordea la playa de Botafogo. Allí depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al almirante Tamandaré, de la Marina brasileña.

Esta noche se ofrece una recepción a bordo de la nave, en retribución de atenciones. Mañana seguirá viaje con destino a Montevideo.

Kubitschek visitó ayer la "Esmeralda"

RIO DE JANEIRO, 2 (UP).— El Presidente Juscelino Kubitschek almorzó hoy a bordo del buque-escuela chileno "Esmeralda", en uno de los actos contra las celebraciones de la presencia de la nave en Río de Janeiro.

Al almuerzo concurren, además, el Ministro de Relaciones Exteriores, José de Mello Soares; el Ministro de Marina, Alves Câmara; el Embajador chileno Raúl Barón Dávila, y otras personalidades.

La presencia chilena residente, presidida por el Consul Jorge Orrego, fue recibida en forma especial en la nave. Los visitantes recorrieron la embarcación. Los marineros chilenos desfilaban hoy por la avenida que bordea la playa de Botafogo. Allí depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al almirante Tamandaré, de la Marina brasileña.

Esta noche se ofrece una recepción a bordo de la nave, en retribución de atenciones. Mañana seguirá viaje con destino a Montevideo.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

La advertencia dirigida a los subditos británicos residentes en Egipto es la primera de su naturaleza desde la actividad de guerrillas en la zona del Canal de Suez, en 1951 y 1952. En la oportunidad, algunos subditos británicos fueron detenidos. Después de esa garantía, cesó la salida de británicos.

Planímetros POLARES DE COMPENSACION

FABRICACION ALEMANA

OPTICA

Agustinas 1090 Esq. Bandera

Importancia que el Canadá asigna a sus sedes diplomáticas

OTTAWA, 2 (UP).— Lester Pearson, Ministro de Relaciones Exteriores, declaró hoy en el Parlamento que espera hacer de Río de Janeiro el centro de sus actividades sudamericanas durante los próximos "50, 75 o tal vez 100 años".

El ministro usó de la palabra en los Comunes durante el debate sobre los gastos de Embajadas canadienses en el exterior, para lo que se asignó una partida de 56.400.000 dólares para el período 1956-57.

El miembro opositor Donald Fleming había criticado la "extravagancia" que, dijo, desplegaban los funcionarios canadienses cuando compraban residencias para Embajadas en otros países.

Mencionó específicamente el caso de "imperdonable extravagancia" en el gasto de 470.000 dólares pagados por un edificio y muebles de la nueva Embajada canadiense en la capital del Brasil.

Replicó Pearson que Canadá quería que a residencia de su representación "fuese adecuada y la quiere permanente". Añadió que el Gobierno canadiense considera a Río de Janeiro "una importante ciudad sudamericana, la ciudad sudamericana con la que nosotros, el Canadá, tenemos probablemente nuestras más importantes relaciones comerciales y políticas".

Se apresuró a agregar que su manifestación no suponía "reconocimiento alguno a nuestras relaciones con cualquiera otra ciudad sudamericana".

Por lo demás, continuó Pearson, Río es una de las capitales más costosas del mundo. Esta es la razón, terminó, por la cual Canadá tuvo que comprar una residencia permanente en esa ciudad, en lugar de seguir arrendando 2.000 dólares al mes arriendo de la anterior Embajada.

ECONOMIA A LOS OBREROS, EMPLEADOS, BANCOS Y COMERCIO EN GENERAL

LA CORPORACION DE LA VIVIENDA, por motivo de dificultades financieras, ha estado efectuando sus pagos a los contratistas en forma restringida, lo que ha culminado en la absoluta falta de pagos en las dos últimas semanas.

La mayoría de las firmas constructoras que trabajan para dicha institución son Empresas especializadas que no cuentan con otros clientes que la Corporación de la Vivienda, la cual es, en consecuencia, la única fuente de ingresos a que pueden recurrir.

Los contratistas afrontan, por esta circunstancia, un grave e inmediato problema económico, que tendrá, entre otros efectos, el de que gran parte de ellos, a partir del próximo día 4 del presente, no podrá pagar el salario de sus obreros, ni dar cumplimiento a sus obligaciones sociales, bancarias y comerciales, a menos de adoptarse una inmediata solución.

La Cámara Chilena de la Construcción, ante la inminencia de los hechos, y a pedido de los contratistas, se ve en la necesidad de poner esta emergencia en conocimiento de los obreros, Bancos y comercio en general, por medio de la prensa, esperando la comprensión de todos ellos ante una situación de fuerza mayor.

SANTIAGO, viernes 2 de agosto de 1956.

CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Lord Radcliffe confía que su país otorgará Constitución a Chipre

NICOSIA, 2 (UP).— Lord Radcliffe, que hoy partió en avión de regreso a Londres, manifestó al pueblo de Chipre la esperanza de que podrá redactarse una Constitución para la isla.

"No creo que sea imposible llegar a un arreglo constitucional que tome en cuenta los diferentes intereses de Chipre", dijo en mensaje de despedida que había sido grabado y que se propaló por radio. "El autogobierno es una de las más difíciles de las artes políticas, pero es también de las más compensadoras por las energías útiles que suelta".

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Inglaterra y Francia no quieren un nuevo Hitler en Medio Oriente

NUOVA YORK, 2. (UP). — (Por Leroy Pope). — El Presidente Nasser sigue con las cartas de su triunfo en la crisis en torno al Canal de Suez, pero el riesgo puede ser muy grande para Egipto.

Al principio pareció que Nasser ganaría fácilmente y que los británicos y franceses no tomarían represalias alguna.

Pero en seguida, Londres y París se dispusieron a usar de la fuerza a fin de obligar a Nasser a crear la internacionalización del Canal o por lo menos a aceptar alguna forma de control internacional de la estratégica e importante vía.

Ahora, Gran Bretaña y Francia han accedido a celebrar una Conferencia Internacional sobre Suez, en la que participarán también Rusia; pero siguen diciendo que recurrirán a la fuerza si la diplomacia no logra que Nasser llegue a algún acuerdo.

Advierten a Gran Bretaña y a los Estados Unidos que no deben permitir que Nasser crezca demasiado.

A Gran Bretaña la mueven consideraciones propias. En primer lugar, el Partido Laborista y algunos conservadores del Parlamento opinan que si Nasser se sale con la suya al apoderarse del Canal, se envolverá en una aventura para atacar al Estado de Israel.

INCONFORTEABLE POSICIÓN DE EDEN. — Aun más, varios conservadores estiman que debe aprovechar la ocasión para rectificar el error que cometió al ordenar la evacuación del Canal de Suez por las fuerzas británicas.

Eden tuvo que soportar incluso una revuelta dentro de su propio partido para lograr salir adelante con la evacuación de la zona.

Además, con seguridad que Eden debe estar que arde contra Nasser por la nacionalización del Canal. Pues le ha pagado con mala moneda la evacuación de la zona del Canal, pues nada contribuyó tanto a aumentar el prestigio de Nasser como la salida de las fuerzas británicas.

Británicos y franceses desean recurrir a la fuerza para poner fin inmediato a la crisis, en momentos en que Rusia hace una velada advertencia y cuando Estados Unidos se muestra reticente a apoyar el uso de la fuerza.

Por otra parte, los demás Estados Árabes están asegurando a Nasser que acudirán en su ayuda si Francia y Gran Bretaña recurren a la fuerza.

Los Estados Unidos parecen ser partidario de medidas de presión económica contra Egipto, tal como en el caso del Primer Ministro de Irán, Mohamed Mossadegh. Pero el recurso tendría muchos años, y Londres y París quieren resultados inmediatos. Al parecer, aceptaron con gran reticencia la Con-

El Pacto de Bagdad no le impide al Pakistán apoyar a Abdel Nasser

KARACHI, 2. (UP). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Pakistán, Hamidul Karim Chowdhury, dijo hoy que Egipto "tiene derecho a nacionalizar el Canal de Suez".

Pero agregó que la cuestión es "hasta donde pueda el ejercicio de tal derecho por Egipto afectar a otros países".

Chowdhury rehusó dar un apoyo absoluto a la acción egipcia.

"El Canal es una de las cosas que interfieren con la soberanía egipcia", dijo el Ministro de Relaciones Exteriores, pero subrayó que la libertad de que todos los países usen el canal es más importante que la cuestión de quien tenga autoridad sobre él.

El criterio paquistaní se interpreta localmente como un esfuerzo por quedar bien con el apoyo que los países musulmanes están dando a Egipto sin ofender al mismo tiempo a los Estados Unidos y a Gran Bretaña, países con los cuales Pakistán tiene íntimas vinculaciones.



ALEJANDRIA, Egipto. — El Presidente, Gamal Abdel Nasser, alza el puño cerrado, con objeto de poner énfasis en un punto de su peroración ante un "jamboree" de los boy scouts, en esta ciudad. Fue la primera ocasión en que el jefe de Estado egipcio hacía uso de la palabra en público, desde su decreto del 26 de julio sobre nacionalización de la Compañía del Canal de Suez. (Radiofoto de UNITED PRESS.)

Alegria en Mónaco: la Princesa Grace espera heredero para febrero

MONACO, 2. (UP). — El Príncipe Rainier anunció hoy por radio a su pueblo que su esposa, la Princesa Grace, espera un niño en febrero próximo.

El anuncio fue recibido con enorme júbilo por los monegascos. No solo será el primer hijo de su monarca, sino también porque un príncipe heredero significa que seguirán sin pagar impuestos ni hacer el servicio militar en virtud de un antiguo tratado con Francia.

Pocas semanas después de la boda entre Rainier y Grace Kelly, estrella de la cinematografía norteamericana, comenzaron a circular rumores de que la Princesa iba a tener un descendiente. La boda de Rainier y Grace Kelly, celebrada el 18 y 19 de abril último, fue una de las más suntuosas de Europa.

Según el tratado firmado con Francia en 1918, Mónaco pasaría a ser un protectorado francés, sujeto al pago de impuestos a Francia si el Príncipe reinante falleciera sin dejar heredero. Si hubiese sucedido esto, los monegascos serían gobernados por las leyes de Francia y, entre otras cosas, pagarían impuestos y tendrían que hacer el servicio militar.

Huelga en la Marina Mercante de Alemania

HAMBURGO, 2. (UP). — El Sindicato de Empleados de Comercio ordenó a los 10.000 capitanes y oficiales de la Marina Mercante alemana que interrumpieran la actividad, no bien sus buques lleguen a puertos alemanes.

Anunció el organismo que la orden de huelga entró en efecto al mediodía de hoy. No fue posible determinar inmediatamente el número de barcos mercantes alemanes en puerto.

Las autoridades del Sindicato expresaron confianza en que la mayoría de los oficiales aceptarían la orden de desembarcar de las naves, no bien lleguen a puerto, y de no reembarcarse si ya están en tierra.

Después del anuncio por radio del Príncipe Rainier, el agregado de prensa de este Principado, Emile Cornet, entregó a los periodistas locales y transmitió a diarios y agencias internacionales de noticias con sede en París, el siguiente comunicado:

"Su Alteza el Príncipe Rainier III, príncipe soberano de Mónaco, anunció hoy por radio en un mensaje para su pueblo que la Princesa Grace es-

27 países discutirán la internacionalización de Suez en G. Bretaña

LONDRES, 2. (UP). — Los 27 grandes Países occidentales pidieron esta noche a la Unión Soviética y a otras 23 naciones que presionen al Egipto para aceptar el Canal de Suez bajo fiscalización internacional.

Al mismo tiempo presionaron a Egipto que se diera paso en ese sentido.

La declaración conjunta, Gran Bretaña, Francia y los Estados Unidos, convocan a las 24 naciones para una conferencia que comenzará en Londres el 16 del actual, y en la que se hará frente a la amenaza planteada por Egipto a la libertad y seguridad del Canal.

De modo extraordinario los Tres Grandes convinieron en que Gran Bretaña sería la encargada de reunir toda la fuerza necesaria para garantizar que no se obstaculizara el tráfico en la importante vía acuática hasta que se haya completado la "internacionalización".

La declaración conjunta fue entregada a la prensa después de que el Secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles y el Ministro de Relaciones Exteriores francés Christian Pineau habían partido de regreso a sus respectivos capitales.

Aneurin Bevan protesta por la actitud inglesa en el problema de Suez

LONDRES, 2. (UP). — Bajo el encabezamiento de "Acabemos esta locura de Suez", el semanario "Tribune", del laboratorio de izquierda Aneurin Bevan, declara hoy que "incutirle ahora de las faldas egipcias es sumar la injusticia a la explotación".

El artículo de fondo de la publicación dice que "la clase obrera no debe permitir que Gran Bretaña sea arrastrada a una guerra" y acusa al jefe de la oposición socialista, Hugh Gaitskell, de la fractura moderada del Partido Laborista, de rivalizar con creces con los conservadores en la recomendación de medidas para ejercer presión sobre Egipto.

Según "Tribune", el Partido Conservador no puede culpar de la situación a nadie sino a sí mismo, después de 7 años de "solazarse y explotar a los egipcios".

El periódico sugiere que el control del Canal por una compañía utilitaria dominada por Gran Bretaña y Francia no puede mantenerse, y que deben hacerse cargo del asunto las Naciones Unidas.

Opina la publicación que la propuesta hecha por Gaitskell y adoptada por el Gobierno, de bloquear los fondos egipcios en Gran Bretaña, es indefendible en el terreno de la ley y la moralidad. "El capital británico —declara— ha hecho grandes ganancias a costa del trabajo del pueblo egipcio y de otras cosas. ¿No fue lo que explotó el Canal? Gran Bretaña nunca pagó la deuda que incurrió por el uso forzoso de las facilidades egipcias durante la guerra. No hay caso legal contra Egipto".

El semanario proclama que Gran Bretaña "debe cumplir su compromiso de ayudar a construir la represa alta de Assuan".

Busto del general Eduardo Lonardi

BUENOS AIRES, 2. (UP). — El busto del general Eduardo Lonardi, que asumió la Presidencia cuando cayó Perón, será colocado el 16 de septiembre en el Salón de los Bustos de la Casa Rosada.

En esa fecha se cumplirá el primer aniversario de la revolución que derrocó a Perón.

En el referido Salón figuran los bustos de mármol de los Presidentes argentinos.

No existe suspensión de ayuda de los EE. UU. al Gobierno de Egipto

WASHINGTON, 2. (UP). — El jefe de Ayuda al Extranjero, John B. Hollister, declaró hoy que no tiene planes para suspender la ayuda a Egipto, a menos que lo solicite el Departamento de Estado.

Hollister señaló que todo el asunto de la actitud de Occidente con respecto a Egipto están estudiándose ahora en Londres los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, e indicó que el resultado de ese estudio podría tener repercusiones en la continuación de la ayuda.

"No tengo intención, sin embargo —prosigue—, en modificar la situación presente hasta que haya alguna decisión del Departamento de Estado".

Hollister dijo que no han llegado a Egipto embarques "subterráneos" de ayuda desde que el Gobierno de aquel país se incautó del Canal de Suez. Esto es, al parecer, una coincidencia y no intencionalidad.

Habla el Presidente Juscelino Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 2. (UP). — El Presidente Juscelino Kubitschek informó a la prensa que el Ministerio de Relaciones Exteriores y las Fuerzas Armadas del país estudian la sugerencia de un pacto tripartito de defensa del Atlántico Sur, que hizo el Presidente de Argentina, general Pedro Aramburu.

"La propuesta del Presidente Aramburu refleja la preocupación con que el actual Gobierno argentino encara los problemas de cooperación interamericana, factor del cual podrían desprenderse buenos resultados", dijo Kubitschek, y agregó:

"Por el momento no nos cabe a nosotros pronunciarnos sobre la propuesta, que es debidamente estudiada por el Ministerio de Relaciones Exteriores y los órganos militares".

Kubitschek declaró que Brasil enviará el mes entrante una comisión a Bolivia para tratar de la cuestión del petróleo boliviano.

"Estamos muy interesados en ese petróleo, pues puede llegar a nosotros por tierra y no estaría sujeto a ataques marítimos en tiempo de guerra", observó el Presidente.

Kubitschek señaló que la ley del monopolio petrolero no se aplicaría a las exploraciones y a la explotación que se haga en territorio boliviano y que la Petrobras podría trabajar ahí al lado del capital extranjero.

El Primer Magistrado se refirió en términos encomiásticos al reciente "experimento social" de Bolivia y dijo que el Presidente Siles Suazo es un "gran hombre".

Mencionó también que es imperativo que los países de la América del sur combatan la inflación, "especialmente Brasil, Paraguay, Bolivia y Chile".

Desde un
alfiler
hasta un
ferrocarril...

Quando en su cuna, en medio de la noche, despierta el niño con el pitazo de los trenes...

Quando al romper el día, el arado raja la tierra, y se levantan las grúas en los puertos, y camiones y omnibuses transportan hombres y riquezas...

Quando los hogares encienden sus

lumbres para el alimento cotidiano... y los hilos telefónicos transmiten un mensaje distante...

Quando se enciende la primera ampolleta eléctrica... y la mujer chilena prende en su vestido el alfiler de la coquetería...

Quando las campanas tocan el Angelus... y el tibio lecho invita a reposar...

¿ QUIÉN ESTÁ CON USTED ?

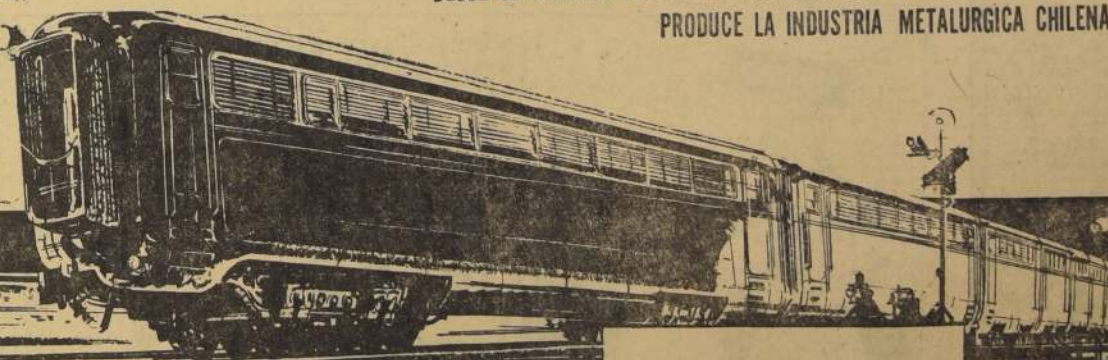
¿Quién está presente en la cuna, el ferrocarril, la grúa, el arado, el ómnibus, la cocina, el teléfono, la ampolleta, la campana, el lecho, el alfiler?

¡EL ACERO!

¡El Acero de Huachipato, y otros nobles metales, convertidos por el ingenio y el esfuerzo chilenos, en más de 10.000 artículos para el hogar, la industria, la agricultura, los transportes y la construcción!

...Y CUANDO USTED ESCUCHE LA SIRENA QUE LLAMA AL TRABAJO EN LAS MAÑANAS, PIENSE QUE EN ESE INSTANTE 80.000 OBREROS Y 11.000 EMPLEADOS COMIENZAN UNA NUEVA JORNADA EN LAS 309 INDUSTRIAS METALÚRGICAS CHILENAS ASOCIADAS DE ASIMET, PARA BIENESTAR DE USTED Y ENGRANDECIMIENTO DE CHILE.

DESDE UN ALFILER HASTA UN FERROCARRIL
PRODUCE LA INDUSTRIA METALURGICA CHILENA



ASIMET

ASociación de Industriales METalúrgicos



Aliviol

El domingo en el Estadio Nacional.

Otro escollo bravo para el puntero: Ferro

La campaña reciente de Ferro, que será rival el domingo del puntero Colo Colo, le otorga no pocas posibilidades de tomarse el desquite del 1 a 0 de la primera rueda, donde los aurinegros apuraron y hasta jugaron de igual a igual con los albos en largos pasajes de la brega.

La responsabilidad de mantener la punta puede com-

meter la seguridad de la acción de Colo Colo, el cuadro más fuerte del campeonato. No se observan fallas profundas en el "lider", pero Ferro no es de los cuadros que se achican frente a los perseguidores de los rivales, de tal suerte que esta vez, al igual que en la rueda inicial, es capaz de exigir el máximo a su ocasional adversario. Los "aurinegros" rubricaron su campaña última con un triunfo por 2 a 1 sobre San Luis, en el

cual se vio muy bien en su acción de conjunto. Le sobra voluntad a sus hombres, aspecto en el que superaron largo a los quillotanos. ¿No podrá hacer lo mismo con los albos?

Colo Colo necesita del triunfo para alejarse de Wanderers y Magallanes, temerarios perseguidores que no le han permitido ampliar la diferencia que lleva en el puntaje. Supera por 2

puntos a los portenos, a quienes les falta jugar con Rangers, y a los alibates, invictos en el torneo y que fueron los únicos equipos que vencieron a los albos en la primera rueda. El equipo que prepara Enrique Fernández observará la misma alineación de las últimas fechas, o sea, tomará con: Escobar, Fariñas y Carrasco; Peña, Villarreal y Núñez; Moreno, Hormazabal, Robledo, Cremaschi y Ramírez.

El combate de esta noche:

Salvia frente a Paredes, el quinto liviano de Argentina

Atrayente cotejo a 10 asaltos en el ring del Caupolicán.

La presencia de Sergio Salvia está anticipando para esta noche un combate de emoción en el Caupolicán. El espectacular neoguano que dirige Sabino Villarreal, pelara diez rounds con Ovaldo Paredes, buen liviano argentino que posee el título de campeón de Mendoza.

Salvia es un boxeador que atrae a la masa por su dramatismo, por su condición de tremendo pegador. Y bien lo ha probado este año con una campaña donde los nocauts se han sucedido en serie. Prácticamente todos los rivales de Salvia han caído abrumados por el poder de sus puños. Para él, el encuentro de hoy asume gran importancia, porque ahora que Andrés Orozco le ganó a Carrasco el título de campeón de Chile, una pelea entre ambos se impone. De ahí pues que Salvia precise impostergablemente del triunfo como una manera de robustecer sus justas pretensiones a tener una opción frente al campeón.

Ovaldo Paredes llega a este combate portando muy buenos antecedentes. Boxeador rápido, de buena técnica, ha derrotado a varios, con triunfos sobre valores destacados, como son José Legarón, Héctor Urquiza, Armando Rizzo, Edgardo Navarria, Armando Eliso, Humberto Madriga, José Saliba, Rafael Azuaga y Fernando Linares, a quien venció en un match disputado en Mendoza. Sus triunfos son escasos y de prestigio indiscutible: Alfredo Prada, campeón argentino de peso liviano; Néstor Savino, el challenger Jaime Cid y Elio Ripoli, tercero y cuarto, respectivamente en el ranking, donde Paredes ocupa el quinto lugar.

EXTENSO PROGRAMA. El programa de esta noche cuenta con tres encuentros preliminares entre amateurs y un semifondo a ocho rounds a cargo de peleadores seleccionados.

El programa es el siguiente:

CATEGORIA GALLO. — Raúl Erazo, C. Atlético, con Héctor Ortiz, U. Mutualista.

CATEGORIA PLUMA. — Raúl Rodríguez, U. Mutualista, con O. Valdivia, San Bernardo.

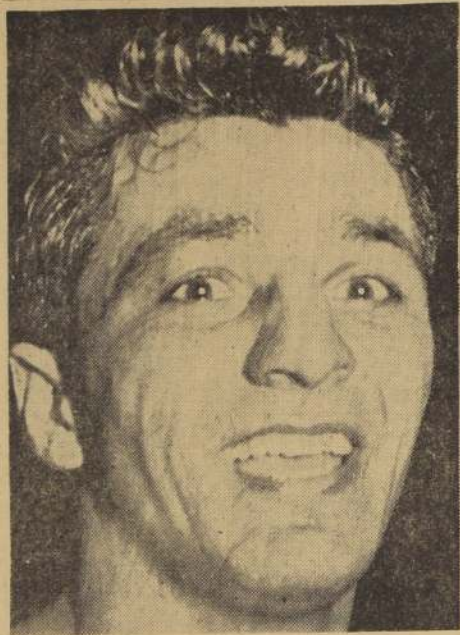
CATEGORIA MEDIO MEDIANO. — Julio Díaz con Gustavo Méndez.

Todos estos encuentros serán a cinco rounds de dos minutos de peles por uno de descanso.

SEMIFONDO A 8 ROUNDS, PROFESIONALES. — Julio Asenjo con Luis Elgueta.

DE FONDO A 10 ROUNDS. — Sergio Salvia, chileno, con Ovaldo Paredes, argentino.

LAS LOCALIDADES. — Para la reunión de esta noche se han fijado los rings side a seiscientos pe-



SEVERO COMPROMISO afronta esta noche Sergio Salvia frente a Ovaldo Paredes.

El mencionado es vencedor de Azuaga, Madriga, Linares, Saliba, Rizzo, y otros valores destacados. Debe ser un combate de emoción como son todos los que protagoniza el temible pegador chileno.

AUNQUE LLEVE. — La reunión de esta noche tendrá lugar aunque llueva, y empezará, a las 21:40 horas.

BARRA DE LA "U"

¡ESTUDIANTES!

Los invitamos a participar en este CLASICO UNIVERSITARIO.

LAS INSCRIPCIONES DE LA BARRA ESTAN ABIERTAS DIARIAMENTE DE 17 a 21 horas EN LA SEDE DE LA "U", SANTA LUCIA 240

LA GERENCIA DE COLO COLO

BREVES del deporte

MANANA, a las 14 horas, en el Estadio Municipal, de Providencia, se efectuarán los encuentros de fútbol a cargo de los clubes Los Tigres Rojos y Canillitas, correspondientes a la jornada inicial del torneo relámpago organizado por la 1. Municipalidad de esa comuna. El primer team de Los Tigres Rojos, formará así: G. Fuentes; R. Díaz y Fariñas; J. Melia, H. Cruz y J. Castillo; J. M. Acuña, G. Muñoz, J. M. Serrano, O. Vicencio y J. González.

EL PUNTAJE actual del torneo de fútbol de la Asociación Deportiva Metropolitana es el siguiente: 1.º Mecánica Industrial, 6 puntos; 2.º Ferrovia, con 4; 3.º Socometal y Carlos Marín, con 3; 4.º Fundación Las Rosas y Máximo Basch, con 2; 5.º Solima, con 0 punto. Mañana se disputarán los siguientes partidos: cancha Defensor Chileno, Máximo Basch con Ferrovia; cancha Estrella de Oro, Socometal con Fundación Las Rosas, y cancha 4.ª Zona, Mecánica Industrial con Carlos Marín.

EL DOMINGO, en el Estadio Militar, se efectuará un festival de fútbol organizado por el Club Escuela N.º 57, a beneficio de sus fondos sociales. Programa: 10:40 horas, Pedro Aguirre Cerda con V de la Victoria, primeros teams; 12 horas, Mecánica Industrial con Unión Recreativa, primeros equipos; 14:30 horas, La Rural con Cultural Avance; 15:50, Parroquial con Atlético Nobel y a las 17:15, Iris con Cultural Antofagasta.

EL CLUB DE Deportes Manuel González Araya enfrentará al fútbol a Estrella de Maule, el domingo, a las 9 horas, con tres equipos, en la cancha de avenida Irarrázaval 4777.

CIRCUITO pedestre Manuel Arce, competencia interna del Circuito Atlético Royal, se correrá el domingo, a las 15 horas, partiendo desde la sede de la Sociedad Figueroa Alcorta, calle Andes 3913.

CLUB DEPORTIVO Juventud

busca adversarios para actuar en fútbol. Las bases deberán solicitarse al señor Luis Pérez, teléfono 82222.

Atletismo sudamericano condecoró al general don Diego Barros Ortiz



LIMA, 2. (UP). — A memoria de hoy el general Diego Barros Ortiz, comandante general de la Fuerza Aérea de Chile, recibió la condecoración nacional "Caballero del Deporte", que le otorgó el Congreso sudamericano de atletismo.

El Congreso concedió esa condecoración al general Barros Ortiz por "sus importantes servicios prestados en la organización de la última posta aérea militar de las Américas".

Fue encargado de dar cumplimiento a la entrega de la condecoración el doctor Luis Gálvez Chipoco.

La entrega la hizo el jefe de la Fuerza Aérea chilena, general de aviación Manuel P. García, en su despacho, aprovechando la presencia en Lima del jefe de la Fuerza Aérea peruana.

BUENA OFERTA A PEREZ POR DOS PELEAS

TOKIO, 2. (UP). — El ex campeón mundial del peso completo Gene Tunney, dijo ayer que el japonés Hiroshi Misaoka, campeón de peso mosca del Extremo Oriente, le ha dado la impresión de "un verdadero campeón".

El manager de Misaoka, Susumu Noguchi, ha ofrecido al campeón mundial de la división, el argentino Pascual Pérez, la suma de 30.000 dólares por defender su título contra el japonés en Tokio.

Tunney expresó su opinión de que este encuentro tiene buenas probabilidades de efectuarse. Dijo que la Asociación Nacional de Boxeo de los Estados Unidos, que insiste en que Pérez defienda el título contra el campeón mexicano Memo Díaz, no tiene autoridad para quitar el campeonato al argentino.

Lope Sarreal, promotor filipino de boxeo en Tokio, también está de acuerdo en que la Asociación Nacional no tiene tal autoridad, y ha ofrecido a su vez a Pérez la suma de 20.000 dólares por pelear contra Danny Kidd, en Manila, si defiende el título con éxito frente a Misaoka.

Tunney que llegó aquí con su familia el 26 de julio, visitó a Misaoka en su lugar de entrenamiento, en Fushibashi, cerca de esta capital, y después de verle en acción le dio su autógrafo al pie de una nota que dice: "Me da la impresión de ser un verdadero campeón y espero que gane el título mundial este año".

HECHURAS

FORROS DE SEDA

\$ 6.500.-

Sastrería Louis

SAN DIEGO 163



RUDY BONDER TRATARÁ DE SUPERAR EL RECORD DE 400 METROS, ESPALDA

Mañana, a las 16:30 horas, en la Piscina Temperada de la "U", se realizará el cuarto torneo oficial de invierno de la Asociación Santiaguina de Natación.

En esta ocasión, Rudy Bonder hará la tentativa de superar el actual record de Chile de los 400 metros estilo espaldas.

El programa completo de la reunión, agrupa las siguientes competencias:

400 metros, estilo espaldas, masculinos, tentativa de record; 100 metros, libre, masculinos, 3.ª categoría; 50 metros, espaldas, masculinos, categoría especial; 200 metros, pecho, masculinos, 1.ª categoría; 50 metros, mariposa, masculinos, 3.ª categoría; 100 metros, espaldas, masculinos, 2.ª categoría; 100 metros, libre, masculinos, 2.ª categoría; 100 metros, pecho, masculinos, 2.ª categoría; 100 metros, mariposa, masculinos, 3.ª categoría; 4 por 50, 4 estilos, masculinos, toda competidora y 4 por 100, estilo libre, masculinos, todo competidor.

CALI, 2. (UP). — El Boca Juniors y el Real de España, empataron anoche a un tanto en emocionante juego, que tuvo lugar ante 10.000 espectadores.

Al terminar el primer tiempo la anotación era de uno a cero en favor del Real.

EL FUTURO DE POTRERILLOS

Las faenas del mineral de Potrerillos tienen una historia singular, porque requirieron la inversión de fuertes capitales antes de producir la primera libra de cobre, ya que sus características hacían imposible una explotación gradual y exigían una instalación completa como etapa previa para obtener algún resultado.

Potreriños ha estado en trabajo durante 29 años, lapso en el cual su producción ha totalizado la cantidad de 1 millón 621 mil 449 toneladas de cobre fino. Durante el primer semestre de este año, el mineral ha rendido 19 mil 271 toneladas de cobre fino.

El promedio de utilidades sobre las inversiones realizadas, alcanzó, entre 1923 y 1955, a 2,8%.

Como es sabido, las reservas minerales de Potrerillos acusan agotamiento, que en pocos años más significaría la paralización total de tan importante fuente de producción y de trabajo, que aporta al país una proporción muy apreciable de divisas, por concepto de costos, tributos y otros rubros.

Dicha paralización afectaría, además, al desenvolvimiento económico de las provincias de Atacama y Coquimbo, que en buena proporción ven sustentadas sus actividades agrícolas, industriales y mercantiles, mediante el abastecimiento de dichas faenas.

La prolongación de la vida de Potrerillos se deberá a las enormes inversiones hechas para explorar la región minera de El Salvador y preparar la actividad de un nuevo y valioso yacimiento, cuya explotación requerirá invertir capitales del orden de los 50 millones de dólares, lo que permitirá que la economía general del país y la mencionada región norteña, reciban aún por muchos años más los beneficios de dichas operaciones.

CHILE EXPLORATION COMPANY Mineral de Chuquicamata

ANDES COPPER MINING COMPANY Mineral de Potrerillos

CONTRIBUYEN A LA GRANDEZA Y PROSPERIDAD DE CHILE

EXPOSICION

CORPORACION

DE LA VIVIENDA

CASA CENTRAL U. DE CHILE - 5-20 AGOSTO

TIERRA - TECHO - HOGAR

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA GERENCIA DE COLO COLO

LA MEJOR SALA ESPECTACULO de la Capital!

LA ISLEÑA

1800 1956

REABRE SUS PUERTAS PROXIMAMENTE

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO ARTISTICO!...

TIRO AL BLANCO

TEATRO

DIVERSIONES

CINE

TITERES

MECHE CORVOVA

En forma espectacular se suicidó anoche una mujer en Providencia

Anoche, a las 21.30 horas, una empleada doméstica llamada Elvira Méndez, de 24 años, soltera, por motivos que se ignoran aún, se suicidó en forma espectacular al lanzarse al vacío desde el ter-

cer piso del edificio ubicado en Avenida Providencia N.º 835, perteneciente en forma instantánea al estrellarse contra el pavimento.

Los funcionarios de la Briga-

da de Homicidios se constituyeron rápidamente en el lugar del suceso para investigar las causas que motivaron la trágica determinación de la infeliz.

La determinación de la infeliz.

UN DETECTIVE ARRESTADO POR LLEGAR ATRASADO AL JUZGADO CON SU DETENIDO

El caso del detective Ramón Casanueva Cor, ayudante del comisario Segura Basadre, jefe de la Brigada de Efectivos de Investigación, quien fue detenido e inculcado por haberse presentado a un juzgado con un detenido a las 14.00.00 de la tarde, en circunstancias que ya son del conocimiento de la opinión pública, cobra ahora nueva actualidad con la situación que se ha planteado a otro funcionario de investigación, quien, mientras cumplía una orden de sus superiores, también fue arrestado. Este último caso, por demás curioso, pone una vez más de manifiesto la necesidad de tomar las medidas que los tiempos aconsejan, a fin de dar a los servicios de investigación la jerarquía que les corresponde en la lucha contra los enemigos de la sociedad.

LOS HECHOS. Pasamos a relatar los hechos. El sábado pasado el detective Mario Marín, de la 3.ª Comisaría Judicial, llegó a Peumo en comisión de servicio, con el fin de poner a disposición del tribunal de esa localidad a una dama implicada, prontamente, en un robo de cuantía.

Como el citado detective llegara con un cuarto de hora de retraso al tribunal, a causa de una demora en el itinerario del tren en que viajó, el juez de Peumo, don Adrián Labatout, ordenó su inmediata detención por demora al tribunal, y después al ingreso a la cárcel de Peumo, donde permaneció un día, mientras sus jefes superiores no tenían el mejor conocimiento de lo que le había ocurrido.

En vista de que su causa no era urgente, por el señor Labatout, el detective Marín, enfrentado al juez, se encontraba en una situación desesperada, escri-

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS PROPUUESTAS PUBLICAS

Se solicitan Propuestas Públicas por la construcción de las Vías de Acceso al Paso Inferior de la Estación Río Negro, con un Presupuesto Oficial de \$ 1.783.155, las que se abrirán el día 16 de agosto de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratos que estén inscritos en las Categorías "A", "B" y "C". Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 9 del presente.

EL DIRECTOR.

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

MADERAS DE ROBLE

Solicitanse PROPUUESTAS PUBLICAS por las partidas de madera de roble que se indican a continuación, puestas en la Administración del puerto de PUNTA ARENAS:

- 2.000 piezas de roble, de 4" x 6" x 12 metros.
- 600 piezas de roble, de 3" x 8" x 12 metros.
- 100 piezas de roble, de 5" x 8" x 12 metros.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Contratos y Propuestas Públicas de esta Dirección General.

Las propuestas se abrirán y serán leídas en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui 66, segundo piso, a las 15.30 horas del día 31 DE AGOSTO DE 1956.

EL DIRECTOR GENERAL.

Dirección de Pavimentación Urbana

— CHILE —

PROPUUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE PUERTO NATALES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la Comuna PUERTO NATALES, con un Presupuesto Oficial de \$ 4.224.546.00:

3.015.00 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0.07 m. de espesor sin chapa. Dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Puerto Natales el lunes 13 de agosto de 1956, a las 14 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA Categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago o en la Oficina Zonal de Magallanes.

EL DIRECTOR SUPLENTE

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

POSTERGACION APERTURA PROPUUESTAS PUBLICAS

Se avisa a los señores contratistas y comercio en general, que se ha resuelto postergar, hasta nuevo aviso, la apertura de las siguientes propuestas públicas:

- GRUPO N.º 16.—Artículos de mercadería.
- GRUPO N.º 5.—Enseres, ropas y utilería para comedor y cocina.
- GRUPO N.º 12.—Bronce, plomo, cobre y zinc en barras y planchas.
- GRUPO N.º 29.—Cafeterías metálicas y accesorios.
- GRUPO N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.

Detenido autor de robo a joyería de calle Arturo Prat

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-
cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

Los funcionarios de la Brigada de Homicidios, al delin-

cuente Enrique Anselmo Soto Marchesa, alias "El Manchado", de 23 años de edad, soltero, con domicilio en Talca, quien, en compañía de Ernesto Cáceres González, alias "El Zepellino", perpetró el robo a la joyería y relojería de propiedad de Edwin Arturo Moore Moya, ubicada en calle Arturo Prat 2020 de esta capital, en la noche del lunes 3 de julio pasado.

El monto del robo asciende a la suma de dos millones de pesos, y hasta el momento se han recuperado especies por un valor de un millón y medio.

"El Manchado" pasó confuso a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen, y su cómplice aún se encuentra prófugo.

Actuaron en la pesquisa los detectives Roberto Torres, Jorge Gutiérrez y Sergio Villavicencio, y los Agentes de la Cuarta Comisaría Emilio Méndez Vea y Juan González Cubillo.

En barro se miden el domingo las mejores potrancas de tres años

Una nueva serie de clásicos para los elementos de tres años se inicia el domingo con la disputa del premio "Arturo Lyon Peña", reservado a las potrancas, sobre una milla y con una recompensa de \$ 700.000 a la ganadora. Primitivamente se inscribieron para esta importante carrera 150 elementos, pero la selección que se inició en enero ha reducido tan alta cifra a 12.

2 HIROSHIMA 57 (E. Araya). — De acuerdo con las condiciones de la prueba, da dos y cuatro kilos a sus enemigas y, sin embargo, debe imponerse, pues se ha visto mucho mejor que ellas. En el "Tanteo" que se corrió hace poco en el Chile, venció en forma aplastante, pero ahora las circunstancias son distintas, principalmente por el estado de la pista. Corre bien a esta mano pues en su debut triunfó con facilidad, ocurriendo este hecho el 15 de enero. Después ha actuado sólo en el Chile y se desconocen las aptitudes que pueda poseer para el barro.

7 DRISA 53 (L. G. Farmer). — Perteneció también al stud "El Bosque" y forma con Hiroshima una pareja formidable. Ha corrido sólo una vez, en el Club el 10 de junio, y estando la pista pesada batió al galope y por tres y medio

cuerpos a Canterina. Todavía no se sabe lo que puede dar, pero que es corredora a las derechas no hay duda alguna.

1 ANQUILLE 55 (J. Escobar). — Ha venido mejorando de día en día y en cancha pesada también logró su segundo triunfo hace poco, de manera facilísima. Nos parece una de las rivales más serias del corral.

3 BROWN MARY 55 (P. Flores). — Su fuerte es la ligereza y se nos ocurre que en los últimos 400 la superarán varias.

PELAGIA 55 (E. Salas). — Saló fácilmente de perdedora, después no figuró en el clásico "Eduardo Castillo" y no hace mucho, repuesta de sus afecciones, ganó a Brown Mary en una condicional por amplio margen y dándole dos kilos. Opción evidente, por cierto.

5 FORTUNATA 53 (S. Allende). — En corral con Pelagia, que parece ser mejor. Acaba de cambiar de categoría, batiendo por tres cuartos de cuerpo a Flor de Canela.

8 CAPRICHOSSA 53 (L. Espinoza). — Como en todas las otras, se cifran grandes esperanzas en ella, pero recordáremos que su mejor título consistió en su salida de perdedora, cuando dio cuenta estrechamente de Scarlet y Agradable, en La Palma.

9 DARKIE 53 (O. Muñoz). — Se halla en el mismo caso y el domingo pasado no más venció por primera vez, costándole mucho batir por un pescuezo a la perdedora Borinca.

6 FLOR DE CANELA 53 (R. Maderalaga). — Va para arriba esta potranca, que el domingo último, en cancha pesada, aventajó por tres y medio cuerpos a Noche Azul. En calidad de sorpresa con ciertas posibilidades.

10 LEYDA 53 (P. Ulloa). — No corre desde el "Tanteo", donde llegó séptima. La creen buena, pero tendrá que demostrarlo.

12 PAVLOVA 53 (E. Contreras). — Anguille la acaba de vencer por tres largos. Es indudablemente una de las menos capacitadas para triunfar y sería alto dividendo al salir.

11 VIRUELA 53 (H. Obregón). — Desde los comienzos de su campaña se midió con las mejores de la generación, viéndose corredora y especialmente muy rápida. Sin embargo, no corre desde el 15 de abril, día en que llegó tercera de Austeridad y Acrobacia, en el clásico "República de Panamá", a cuatro cuerpos de la vencedora.



MEETING, derrotado el domingo pasado por Leucotón, se alista para cobrarle la revancha en diez días más. Esta fotografía fue tomada ayer, poco antes de ir con destino a la pista a realizar un volejo suave.

HERNAN OBREGON DESTINADO A SER CURA, SE HIZO JINETE

Hijo y hermano de jockeys, este joven de 19 años ha ganado en 12 meses casi 50 carreras. — Pesa 45 kilos y es uno de los mejores de la promoción del año pasado.

HERNAN OBREGON, que desde hace un año está ganándose la vida en el duro y arriesgado oficio de jockey, fue educado para ser sacerdote. Desde el día en que Hernán comenzó a dar los primeros balbuceos, su madre propuso que el niño fuera cura. Pero el destino dispuso algo muy diferente y en lugar de tener su lugar en el seminario, lo tiene ahora en el ambiente hipico. Y muy destacado. Hernán Obregón, hijo de un buen jinete de otros tiempos y hermano de otro jockey que hasta hace poco actuaba en Viña del Mar, dejó las humanidades acicateado por los consejos de su madre. Este quería que el muchacho abrazara la profesión que él tanto quiso, y en tal sentido, ganó en el hogar la batalla a su señora esposa, que quería un hijo sacerdote.

A DECIR verdad, Hernán Obregón, que tiene 19 años de edad, pesa menos de 45 kilos, es uno de los más brillantes de la promoción de 1955, en la que han destacado Angel Araya, Lorenzo Fuentes y otros que actualmente sobresalen con singulares relieves. Ha ganado cerca de 50 carreras y cabe suponer que en pocas semanas más habrá logrado las 50 victorias que le darán categoría de jockey de primera. Habrá llegado a tal cumbre con una rapidez pocas veces vista en nuestro medio. Y es que este muchacho tiene

tos por cada ganador, y un punto por cada segundo lugar. El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos y, en caso de que alguno de los caballos indicados en la boleta no tome parte en la carrera, la defensa de la apuesta quedará a cargo de aquel ejemplar que resulte favorito.

condiciones sobresalientes y las sabe aprovechar con no poco talento.

AUNQUE HERNAN Obregón es nacido en Santiago, comenzó sus actuaciones como jinete en Viña del Mar. No le costó mucho ganar su primera carrera y fue una yegua llamada La Tigresa, la que le dio su triunfo inicial, en la temporada chitana del vecino balneario. Desde ese día, hace ya unos diez meses, Obregón no ha dejado de ganar carreras con una frecuencia envidiable, al punto de estar ya muy cerca de la cifra justa para ser "de primera". Actualmente, ocupa uno de los lugares de privilegio en la estadística de su especialidad y no cabe duda de que en el futuro seguirá mejorando sus posiciones. En realidad, es uno de los pocos jinetes livianos que cuenta con la confianza de la mayoría de los preparadores que le dan preferencia.

EN MAS de una oportunidad Obregón ha ganado tres carreras en una sola jornada. No ha sido jockey de grandes dividendos. Sólo una vez, una de sus montas pagó más de 300 por boleto. Fue el caballo Cautivo, entrenado por el viamarino Luis Valle, quien trajo del Sporting el referido ejemplar encomendándole su conducción. Entre sus triunfos más importantes, cabe señalar el que consiguió con la excelente yegua Spunela en el Clásico Casino, a comienzos del presente año. Ha ganado otros clásicos y numerosas carreras especiales.

SOLTERO, sin deseos de casarse, por ahora, ha obtenido más dinero que ningún muchacho de su edad. Más, él sabe que el oficio de jockey suele ser

efímero y cuando alguien le pregunta qué hace con tanto dinero que conquista, se limita a contestar simplemente: "lo pongo en el banco, por si llega la época de las vacaciones". Ciertamente, es una persona de buen criterio. Y es posible que esto mismo le haya ayudado en el ejercicio de la profesión. Para ser jinete no sólo se necesita saber dominar bien un fogoso corcel; además, de eso, usar la cabeza. Y eso, hace Obregón, quien dice a menudo:

—A mí me gusta más que nada conducir caballos en carreras largas; hay más tiempo para pensar en lo que puede hacerse sobre los lomos de un animal".

QUIERE salir fuera del país, pero desea hacerlo en buenas condiciones. "Hace algún tiempo tuve un ofrecimiento para ir a Lima, pero no lo estimé conveniente a mis intereses. En mi país gano bastante, y estoy contento. Por eso, cuando salga, lo haré en condiciones muy favorables. Total, no tengo ningún apuro."

Obregón, es tal vez el único jinete que no ha tenido una rodada en el curso de sus actuaciones. Sólo una vez cayó cuando recién estaba aprendiendo. "Dios y la Virgen quieran que tenga siempre buena suerte", dice Obregón, que es devoto de la Virgen de Lourdes.

FALLECIO LA SEÑORA MADRE DEL TRAINER LUIS ALBERTO GARCIA

Falleció ayer la señora madre del trainer Luis A. García, señora Juana Álvarez de García. Falleció la señora de García a la edad de 96 años y después de una rápida enfermedad. Sus restos fueron sepultados ayer y numerosos amigos acompañaron el cortejo al Cementerio General.

LA MAS NOTABLE OFERTA DEL AÑO



LA MESA ES UN COMPLEMENTO práctico y elegante Junto con el RADIOGRÁFO constituyen un mueble de LUGOSO ASPECTO

además \$ 40.000 en descuento RCA VICTOR 6.344.000

HAY UN NUEVO PLAN DE CREDITO PARA USTED

ORDINA ALAMEDA 2901 - FONOS 92681 Radiotelevision

COMPANIA 1036 - FONOS 83350

Remate de Casimires Sastrería Gutiérrez ALAMEDA 887 Orden de don Alfredo Gutiérrez M. HORARIO: DE 12 A 13 Y DE 19 A 20 HORAS. HAY: Seleccionado surtido en casimires Oveja y Perrota en diseños de gran moda. Lotes para comerciantes y particulares A LA VISTA GERMAN GEEL MIRA Martillero Público Monjitas 639

Summit LA LEGITIMA MAQUINA DE COSER 1956

Como para cualquier cosa nueva

— Fácil y sencilla — Adaptada para usar los repuestos y accesorios de las máquinas americanas — Incluye modelo de 1 y 2 piezas — Incluye la SUTA CON \$ 2.000 en el IVA

VEALA EN DISTRIBUIDORA FRANKLIN FRANKLIN 1006

H. CARVALLO, JINETE GANADOR EN COLOMBIA, ACTUARA EN SANTIAGO

Hugo Carvallo, fue uno de los alumnos de la desaparecida Escuela de Jinetes que funcionó durante un año a cargo del capitán Echeverría. Salieron de allí varios muchachos llenos de ilusiones, pero a la mayoría de ellos no se les dio oportunidad. Por eso, varios emigraron. Morales, Brail, el citado Carvallo y otros fueron a Colombia.

Ahora ha vuelto Carvallo. Puso sus papeles en orden y está listo para comenzar a actuar en las pistas nacionales. Cabe hacer notar que Carvallo es ganador de ocho carreras en el Hipódromo de Techo, Bogotá.

Totales obtenidos en premios por los veinte ganadores del domingo

Flute	\$ 105.000
Compadron	375.000
Galás	250.000
Artemisa	845.200
Tout Seul	1.454.250
Papel Sellado	392.000
Arturo	417.500
Me Estaba	999.000
Arnica	633.000
Batallón	445.000
Leonidas	614.450
Flor de Canela	350.000
Darkie	250.000
El Campeón	639.900
Leucotón	450.000
Heritage	600.000
Pierrot	820.000
Trendillo	1.661.900
Don Beto	1.189.200
República	581.500

EL APRENDIZ H. PILAR RODO EN EL HIPODROMO

A la hora de mayor movimiento, en la mañana de ayer en el Hipódromo Chile, se produjo una serie rodada, se produjo un tropiezo de esta fue lanzado lejos. Quedó aturdido en el suelo por varios minutos y trasladado en una camilla de mano a la Clínica del Hipódromo, se comprobó el accidente no era de gravedad. A propósito de esta rodada se nos informó que la Amputación, que compró hace poco al Bienes, de esta institución, y que tiene la obligación de hallarse en la cancha en los días de trabajo, en horas determinadas no estaba cumpliendo con su cometido. No apareció según se nos dijo, en toda la mañana.

SE FAMILIARIZAN CON LA PISTA.— Este lote de potranas, de dos años de edad, que correrán a comienzos del próximo 1957, incluye a Parlamentario (Roldán), Catupin (Forest Row), y Lord Dinner (Spartan Fear), y se hallan montados por sus respectivos cuidadores, Galicia, Contreras y Salas. La última de la derecha, es una yegua de "amansa" de diez años de edad, que en los últimos años ha estado dedicada exclusivamente a acompañar a los "habys", de la raza caballar en sus primeros pasos por el Club Hípico.

ESTADISTICA DE REPRODUCTORES	
	Ganado 1956:
Flextón	\$ 11.722.750
Treble Crown	10.308.000
Welsh Honey	9.712.500
Choker	7.364.000
Vicinity	6.037.000
Pilbustero	5.985.500
Mio Sea	5.875.500
Cockey	5.246.950
Cimarrón	5.146.500
Forest Row	5.361.500
Near ed Din	5.237.600
Bergerac	5.161.650
Afghan	5.131.250
Orégano	5.130.500



TRIUNFADOR.— Hernán Obregón, uno de los más destacados jinetes de la promoción correspondiente a 1956.

HASTA CON 27 PUNTOS PUEDEN LLEVARSE EL GRAN POZO HIPICO

ESTA MASANA comenzó la venta de boletas en todas las sucursales de los hipódromos de la capital. Para esta semana, el Gran Pozo asciende a dos millones 300 mil pesos, y se combinará con las diez carreras del programa, pero también se pagará, a quien o quienes acierten nueve de las diez carreras, en caso de no totalizar los treinta

puntos. Esto es, que se puede ganar hasta con 27 o 28 puntos. Asimismo, se mantendrá el Premio extra de medio millón de pesos para quien totalice 24 puntos en las ocho primeras carreras.

La rueda ordinaria, se combinará con las ocho carreras de costumbre, computando 3 pun-

HOY

Viernes todo el día y
Mañana Sábado hasta las 13 horas

Últimas horas para comprar
artículos de calidad y buen gusto a
precios notablemente rebajados

LIQUIDACION de Invierno

Los Gobelinos
AHUMADA esq. COMPAÑIA

¡Es su última oportunidad!

Publicitas

FRUTAS

un envase para
cada producto

QUESO

ENVOLTORIO
PLASTICO

ALIMENTOS

CONGELADOS

LECHE EN POLVO

SEMOLA

FIDEOS

TALCO

FERTILIZANTES

TE Y CAFE

TRAJES

PRODUCTOS

QUIMICOS

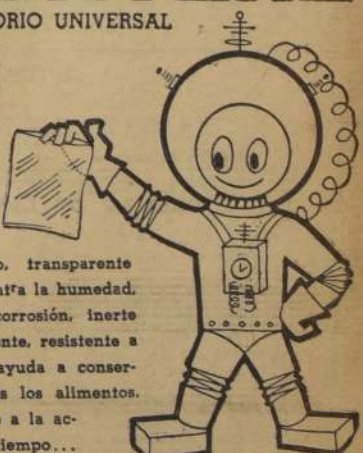
HIGROSCOPICOS

CAMISAS

FLEXTENE

EL ENVOLTORIO UNIVERSAL

Higiénico, transparente
protege contra la humedad,
polvo y corrosión, inerte
químicamente, resistente a
la grasa, ayuda a conser-
var frescos los alimentos.
Inalterable a la ac-
ción del tiempo...



HADDAD, HIJOS Y CIA.
PLASTICOS — COBRE

TELEFONO 480872 CASILLA 10063 SANTIAGO



Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 11.ª serie. CHARMANT, 54; (R. Tapia).— Intentará aprovechar la pista pesada, pero con escasas posibilidades de éxito. FRENANDO, 54; (H. Galaz).— Su campaña reciente aconseja no confiar. MALA COMPRA, 54; (C. Paredes).— En sus últimas tres ha peleado la llegada y le espera alta cotización. PITORQUINO, 53; (G. Arancibia).— Bien difícil se le presenta el problema. EL CIRIA, 52; (A. Núñez).— Su campaña es deficiente, pero ante estos rivales debería pelear la plaza. EMANCIPADA, 52; (R. Pinto).— Cinco consecutivas lleva sin ganar. FIANZA, 52; (R. Núñez).— Otra con performances muy poco satisfactorios. FIEL AMIGO, 52; (N. Vázquez).— No es el momento de preocuparse del hijo de Fito. FILLÉ D'OR, 51; (E. Mar-

quez).— Una de las mejores opciones del conjunto. MILENA, 51; (L. Toledo).— Su más reciente fue un último puesto. CORONA REAL, 50; (F. Castro).— Un placé muy posible de ser cobrado ahora. ZINO, 50; (A. Díaz).— Oportunidad favorable para lograr un éxito, ante los rivales más modestos del ambiente. ZURDO, 50; (S. Véliz).— Además de zurdos sus aptitudes son "tuertas". CHONTA, 49; (H. Salas).— Reaparece en pista que le conviene y con infimos rivales. IRMA, 49; (H. Basy).— Por un tercero de Cantor y Mala Compra, debe estar muy cotizada. DORMIDA, 48; (H. Galaz).— Tercera de Rosa Luxemburgo y Gloria Montesa y, seguramente en el marcador. FOREST MAID, 48; (F. Toro).— Sin figurar en sus tres presentaciones. GLORIA MONTESA, 53; (E. Soto).— La favorita y ganadora, por su carrera con Rosa de

Corriendo mal y sin boletos. **SEGUNDA CARRERA.**— 1.200 metros.— Tres años no ganadores. A VOLUNTAD, 53; (J. Sánchez).— Veremos cómo se presenta la hija de Cantonera, hermana materna de Barcelonés. BLONDA, 53; (J. Rodríguez).— Dos ha disputado sin éxito. Reaparece la hermana materna de Muzioom. CAVU, 53; (O. Muñoz).— Sus cuatro presentaciones no son para entusiasmar. CURITA, 53; (G. Retamal).— Muy escasas posibilidades de mejorar su mediocre campaña. DEMONIA, 53; (M. Palma).— En su debut nada hizo la hija de Rebelde. DORMIDA, 53; (H. Galaz).— Tercera de Rosa Luxemburgo y Gloria Montesa y, seguramente en el marcador. FOREST MAID, 53; (F. Toro).— Sin figurar en sus tres presentaciones. GLORIA MONTESA, 53; (E. Soto).— La favorita y ganadora, por su carrera con Rosa de

Luxemburgo. No debe perder. LILIA, 53; (M. Guerrero).— Doce ha corrido y su mejor performance es un modesto cuarto puesto, en marzo. LUCASTA, 53; (J. Berrios).— Muy veloz y con cuatro buenas figuraciones, que le dan gran chance. Buena tercera de La Final. LIMER, 53; (L. Fuentes).— Con superiores ha figurado en el Club Hípico y en barro es efectiva. MAHERNA, 53; (J. Díaz).— Reaparece y lo hace con buenos resultados. QUIRUTA, 53; (J. Escobar).— Bien montada, pero su campaña no demuestra nada. PARAGUANA, 53; (H. Hevia).— La precisa enemiga de Gloria Montesa, pues ha peleado cuatro llegadas y va en progreso. REINA CRISTINA, 53; (C. Ojeda).— Sus presentaciones revelan poca calidad. VIOLETERA, 53; (L. García).— De seis presentaciones fue anotada última, en cuatro. VITALITY, 53; (M. Alqui-

ta).— Tres veces corrió y sin éxito. SICILIANA, 53; (L. García).— Se presenta la hija de Sterling y Etna. **TERCERA CARRERA.**— 1.200 metros.— Tres años no ganadores. AGRODABLE, 53; (B. García).— Bien difícil se le presenta la tarea, en barro, a la hija de Terek. BORINCANA, 53; (N. N.).— Apenas perdió ante Darkie en el Club Hípico. Se gasta aquí legítima primera opida. CALENTURA, 53; (O. Paredes).— Doce ha corrido y bastante mal. CASTILLA, 53; (H. Salas).— Con suerte podría meterse en el mercado. DESCUBIERTA, 53; (J. Escobar).— Bien montada va la hija de Bayano. Pero aún no conoce el mercado. FEEITA, 53; (E. Soto).— Reaparece y puede convenirle la pista a la hija de Salero. GARDEN PARTY, 53; (H. Hevia).— En su única presentación entró última. INTEGRAL, 53; (F. Pizarro).— Tres y sin figurar, formó su campaña.

IRENITA, 53; (A. Araya).— Sorpresa con ciertas posibilidades, pues ganó cuatro, en la salida de perdedores de Alameda. MIOCEA, 53; (C. Benavides).— Puede mejorar con barro la del "Asturias". MY QUEEN, 53; (H. Eapinoma).— En su debut no se vio en parte alguna. NINAZA, 53; (C. Ojeda).— Puede reaparecer ganadora la hija de Filiberto, pues ha barrera y figuró con superiores. OLINDA, 53; (F. Toro).— Sus performances: dos, ni cerca. PANONIA, 53; (C. Giraldes).— Tercera de Scarlett y Límata, y ahora puede aparecer la hija de Hooligan. REINA, 53; (N. Vázquez).— Cuarta en la salida de Scarlett, pero creemos que no le conviene el barro. TAKE IT EASY, 53; (E. Contreras).— Ya mostró progreso, al fallar cuarto de Rosa Luxemburgo. Tiene opción. TOUT SEUL, 52; (H. Hevia).— Un muy mal, ha disputado la hija de Branden. TONGOLESE, 53; (H. Pizarro).— Difícil el compromiso para la hija de Hooligan y Taitán.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Décima serie. Con este nombre corre menos que con el anterior de Glad Boy. OBELESCO, 53; (C. Benavides).— Ni cerca en la ganada por Utopista. RENCIOLA, 53; (L. Ramírez).— Por una buena, luego algún varas sin llegar ni cerca. RIO RUBI, 53; (J. Navarro).— Muy mal ha estado corriendo. LIMAVIDA, 53; (O. Castro).— Sin figurar en sus tres últimas. SALAH-ED-DIN, 53; (N. N.).— Un posible placé puede abonar el hijo de Tamaro. AGUA BENEDITA, 51; (E. Márquez).— Sigue sin responder a su campaña de Antofagasta. BARBARAS, 51; (L. Farmer).— Poca mejor en la pista pesada. JARCIA, 51; (F. Vilches).— Otra novata que no se acostumbra sin saltar. ONDULANTE, 51; (M. Guerrero).— Una carta de gran chance, pues entró buena tercera de Papel Sellado y Comecheco. SIMON, 51; (S. Allende).— Muy barrero el hijo de Tamaro, y recordados la precisa cubierta. THARARA LY, 50; (H. Galaz).— Muy veloz y, al no se abre, pudo ganar hace poco. En barro lo hará bien. CIERVA, 50; (C. Paredes).— Cuarta de Dinar y nuevamente en el marcador. MUERA POLLO, 50; (B. García).— Ya ganó con este nombre el antiguo Tigre. Pero es difícil. NIDLE, 50; (C. Ojeda).— Dos ganó este año, y luego le resultará otra. COMODATO, 50; (H. Basy).— En esta distancia ganó a Hableador y Castrol. Está cotizado. HAQUENEE, 50; (A. Araya).— Todas sus últimas muy deficientes.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Novena serie. DUNHILL, 53; (H. Galaz).— Buen barrero y con rivales a los que puede vencer. EL BARQUERO, 53; (C. Ojeda).— Cinco consecutivas fuera del marcador. SIMPATICA, 53; (M. Guerrero).— Bien montada y ha corrido discretamente. Un juego muy conveniente. ULLID General 22.075.926.18 **TOTAL:** \$ 96.032.709.12

Interesante carrera de velocidad es la Especial "Celindo Henríquez"

La principal de las once competencias que se ofrecen a la afición en el Hipódromo de Chile es la Especial "Celindo Henríquez", handicap en la distancia de 1.200 metros, que cuenta con la presencia de ocho rivales, uno de los cuales es de la nueva generación: Flying Fool, que prácticamente quedó bajo la línea de la escala de peso, o sea con los mínimos 43 kilos. TIME AND TIDE, 56; (O. Olivares).— Ha estado corriendo y figurando bien pero sin poder ganar la del "Amia". En domingo, en el Club Hípico quinta de Pierrot. NOGARO, 55; (J. Escobar).— El veloz pupilo de Melero ha encontrado su peor tropiezo en las pistas pesadas, pero su training es completo. CYRUS, 54; (C. Paredes).— Sus progresos han sido tales que no sería de extrañarse se le cotee ahora favorito. Su chance es destacada pues derrotó en el Club Hípico, por tres y medio cuerpos, a Home Pride y Nopal. TOMBO, 53; (P. Flores).— Aún no recupera su estado que le valió gran campaña el pasado año. Se ha largado a correr el hijo de Brazza. Luego de ganar una cuarta serie sobre Más Pega, Competencia y Nickel Coin, de inmediato repitió, jalonando la mejor carrera de su campaña, pues de punta a punta derrotó, nada menos que a María Piedad, de la cual recibía once kilos, en la distancia de 1.500 metros. La mejor opción.

JUDITH, 49; (S. Allende).— Sobresaliente se vio la hija de Bachiller al imponerse sobre Time and Tide, Tolstoy y Nogaro, en 1.215, los 1.200 metros, con 45 kilos. Corre mucho a peso bajo la pupila de Zúñiga. TOLSTOY, 49; (H. Salas).— El citado tercer puesto, obtenido en atropellada, pues vino corriendo último, demostró su gran estado. Otro rival liviano que es de cuidado. FLYING FOOL, 45; (H. Obregón).— Handicapeado con selectos rivales este tres años tendría que superar en mucho su última performance, ganador sobre Antiope y Sabot en 6a. serie de 1.200 metros, por cuatro y medio, para luchar con posibilidades frente a este conjunto selecto.

Otra que intentará éxito en la mayoría de las distancias es la de DUCASA, 46; (C. Paredes).— Se presentó a la salida a exponer que no se tomen al pie de la letra sus fracasos, pues ahora le gusta mucho. Gran barrera y lista para complicar el rompecabezas. SAN BENITO, 46; (R. Castiello).— Veremos al "chupete" Castiello corriendo en largo. MARTINGALA, 45; (O. Parada).— Ni cerca en los 1.500 de Papel Sellado. PETRONIA, 45; (N. Vázquez).— Ha ganado en 1.500 pero esta distancia le será más complicada. SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Octava serie. LEONIO, 54; (C. Ojeda).— En su campaña de este año y con experto jinete. En 1.200 lo venció Nedrey por 2 cuerpos. SUSUKY, 54; (A. Núñez).— Muy deficiente su última actuación. TIO JOTE, 54; (M. Díaz).— Por dos cuerpos derrotó a Rector en 1.200. Intentará repetir en el más difícil compromiso. KREMLIN, 53; (E. Márquez).— En coral con Tio Jote. EL HUASITO, 53; (G. Retamal).— Ocho consecutivas, fuera del marcador. MORANGO, 53; (J. Huerta).— Pletinas sus últimas tres. TAYLOR, 53; (H. Basy).— Dem. de Vía del Mar, en aventura internacional. LADYMAID, 53; (E. Soto).— Formará triple coral con Buzo y Alameda. Entró bien tercero de El Adicto y en barro es muy efectivo. BUREL, 51; (S. Allende).— Ni cerca en la salida de El Adicto. En domingo en el Club no figuró. En los 1.200 metros y tampoco a los anteriores. RIALTO, 50; (H. Basy).— Dice que se va al Ecuador. DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie. WALDORF, 54; (V. Alvear).— En poder de Suárez lo veremos luego mejor. CHARACILLO, 53; (J. Silva).— Reapareció noveno de Flying Fool a la mejor se entusiasma con el barro y le tiene "carbon". MORSA, 52; (H. Galaz).— Cuarta de El Adicto a tiempo, pero que en la llegada los barre al suelo la pupila de Ravetto. SPADA GIRL, 51; (H. Hevia).— Formará coral con Morsa. TUBISTA, 52; (E. Contreras).— No ha corrido desde su última presentación, desde el Club, en 1.200 metros, sobre El Chino, en 1.200 metros, por cuatro y medio, que al que viene muy bien el apogeo. CAMPANERA, 51; (A. Urrutia).— Bien difícil el problema que se le presenta, desde la salida. CRITA, 51; (M. Reyes).— Luego embarcarse rumbo al Barro. DON OTTO, 51; (A. Díaz).— Sus actuaciones han sido buenas, pero aquí hay varios con mejores tiempos. KARRANZA, 51; (E. Soto).— Voz por este jockey cuando ganó a Time and Tide, Tolstoy y Nogaro, con los que luchará nuevamente el domingo.

COMPANIA DE SEGUROS AHORRONAC S.A.

LUIS RODRIGUEZ EWER
Gerente
ERNESTO FERNANDEZ TRIDAY
VICTOR CARO LUCO
Sub-Gerentes

RENE MONTERO MORENO
Presidente
AGUSTIN PINTO DURAN
Vicepresidente

RAUL CARRERA ZELADA
PEDRO DONOSO BASADOS
CARLOS URZUA BARROS
Directores

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1956

ACTIVO	VALORES EN MONEDA LEGAL		PASIVO	VALORES EN MONEDA LEGAL	
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
INVERSIONES Y FONDOS			RESERVAS TECNICAS		
Acciones	\$ 52.999.508.—		Reserva de Riesgos en Curso		\$ 12.709.688.—
Bienes Raíces	26.708.280.—		ACREEDORES DIVERSOS		
Bonos	205.890.—		Acreedores por Sinistros	\$ 1.218.513.—	
Efectivo en Caja y Bancos	3.253.708.68		Agentes y Corredores	622.361.43	
Gancho del Estado de Chile	1.463.03		Compañías Congeneres	3.930.069.13	
Caja Reaseguradora (U.S. 2.337.72 a \$ 490.— c/u)	1.145.483.—	\$ 84.314.302.71	Cuentas Varias	3.358.413.48	
			Directores y Personal	281.748.—	9.411.105.04
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL			PROVISIONES		
Mobiliario	1.—		Para Impuestos	\$ 360.000.—	
DEUDORES DIVERSOS			Para Leyes Sociales	138.754.—	
Agentes y Corredores	\$ 2.993.086.19		Para Participaciones Obligatorias	1.103.796.—	1.602.550.—
Compañías Congeneres	2.619.398.86		TOTAL DEL PASIVO:		\$ 23.723.343.04
Cuentas Varias	377.208.58		RESERVAS REGLAMENTARIAS		
Leas y Documentos por Cobrar	2.043.058.—		Reserva de Fluctuación de Cambios	\$ 1.037.954.—	
Primas por Cobrar	3.755.956.—	11.718.405.41	Reserva de Fluctuación de Valores	26.656.404.04	27.694.358.04
			CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES		
TOTAL:		\$ 96.032.709.12	Capital: 200.000 acciones de \$ 100.— c/u	\$ 20.000.000.—	
			Reservas	2.200.000.—	
			Legal	339.081.86	22.539.081.86
			De Futuros Dividendos		
			GANANCIAS Y PERDIDAS		
			Utilidad General		22.075.926.18
			TOTAL:		\$ 96.032.709.12

DEBE		Cuentas de Orden		HABER			
Inversiones Ley N.º 7.747		\$	617.959.—	Fondo de Ley N.º 7.747		\$	617.959.—
Valores en Garantía			101.000.—	Garantía Otorgada por Directores			101.000.—
TOTAL		\$	718.959.—	TOTAL		\$	718.959.—

DELE		PERDIDAS Y GANANCIAS		HABER	
Reseguros	\$ 22.699.431.—	Primas de Seguros y Reaseguros	\$ 54.689.627.07		
Reserva de Riesgos en Curso — Ejercicio Actual	12.709.688.—	Reserva de Riesgos en Curso — Ejercicio Anterior —	7.745.984.50		
Sinistros	5.664.622.12	Descuento de Reaseguros	1.068.729.10		
Comisiones, Impuestos, sueldos, Gastos Generales y Contribuciones en Operaciones de Seguros	23.406.089.56	PRODUCTO DE INVERSIONES:			
Castigo de Mobiliario	3.324.—	Entradas por arrendos, menos gastos y contribuciones, dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos impuesto a la renta y gastos; utilidad realizada por enajenaciones	19.023.590.37		
Castigo de Primas y Letras	179.488.—	Castigos, impuestos y sinistros recuperados	6.124.389.—		
Gratificaciones	534.062.—	Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	1.740.82		
Impuesto Renta Tercera Categoría	74.634.—				
Remuneración del H. Directorio: al Presidente y Directores por Asistencia a sesiones	143.000.—				
Participaciones Estatutarias	1.103.796.—				
UTILIDAD	22.075.926.18				
TOTAL	\$ 88.654.060.86	TOTAL	\$ 88.654.060.86		

JAIME ODDO URRUTIA
Contador
R. N. C. 11.775.

LUIS RODRIGUEZ EWER
Gerente.

INFORME DE LA COMISION REVISORA DE CUENTAS

Los infrascritos, en su calidad de Inspectores de Cuentas, han examinado y lo han enmendado conforme. También verificaron la conformidad de los fondos disponibles en Bancos, inversiones en Bienes Raíces y de las inversiones en acciones y bonos con los certificados extendidos por la institución depositaria.

Pedro Pais Bahamondes

SANTIAGO, 30 de julio de 1956.

Humberto Arana Hildebrand.

DETALLE DE LAS INVERSIONES EN ACCIONES, BONOS Y BIENES RAICES

ACCIONES	Cotización oficial 30-Jun-56	Cantidades
53.286 acciones Fábrica Nacional de Loza de Penco	\$ 61.—	\$ 3.247.396.—
60.000 " Compañía Manufacturera de Cobre "MADECO"	122.—	6.100.000.—
42.585 " Compañía Sud-Americana de Vapores	740.—	32.215.000.—
16.459 " Compañía Industrial Chilena "C. I. C."	145.—	2.388.005.—
11.424 " Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos	35.—	401.940.—
8.799 " Fábrica de Cemento "EL MELON"	100.—	879.900.—
6.099 " Sociedad de Renta Urbana "PASAJE MATTE"	335.—	2.043.165.—
4.590 " Fábrica Manufacturera de Papeles y Cartones	275.—	1.254.725.—
2.850 " Sociedad Fábrica Italo-Americana de Paños F. I. A. P.	425.—	1.202.750.—
1.995 " Caja Reaseguradora de Chile, Clase "B"	93.705.—	2.907.332.—
1.126 " Compañía Agrícola y Forestal "COLCURA"	210.—	225.750.—
1.075 " Minas y Fertilizantes S. A.	38.—	28.890.—
790 "		
TOTAL		\$ 52.999.508.—
BONOS		
245.000 Nominales Deuda Interna 7-1 CORFO	84.—	205.800.—
BIENES RAICES		
Fermin Vivaceta 1540/68 — "TEATRO LIBERTAD"		\$ 27.308.250.—
MENOS:		
Amortizaciones anteriores		620.000.—
		\$ 26.708.250.—

490 príncipes europeos pueden adquirir la ciudadanía británica y aspirar a la corona, por lazos de sangre

Todo lo que tienen que hacer es interponer su recurso ante las autoridades competentes

LONDRES.—(ANSA).—Excepción hecha del ex rey Umberto de Saboya, de Hannover y del príncipe de Liechtenstein, los restantes soberanos europeos podrían postular a la nacionalidad británica, con sólo interponer el pertinente recurso. He ahí cuanto se desprende de una sorprendente sentencia de la Corte de Apelaciones local, que ha reconocido el origen inglés del

príncipe Ernesto de Hannover o —para nombrarlo por su filiación civil—, Ernesto, Augusto, Jorge, Guillermo, Cristiano, Ludovico, Francisco, José, Nicolás...

Este príncipe de la casa de Hannover, pleiteaba desde algo más de un año, para obtener tal reconocimiento, que le permitiera entrar en posesión de extensos pre-

dios en Austria. El caso es que, como nativo de Alemania, no se hallaba en condiciones de reivindicar esas posesiones, mientras que sus pretensiones serán más viables en su nueva calidad de súbdito inglés. Claro es que siempre sujeta a la decisión de la Corte Suprema, en este caso, la Cámara de Los Lorea.

de ese cuerpo legal, conocido también por Ley de los Príncipes-Sobres, excluye del trono a las mujeres, y ya en ese caso la muerte de Guillermo IV hubiera determinado la exaltación de su hermano menor Ernesto, duque de Cumberland, pues el duque de Kent, padre de la reina Victoria, ya había fallecido en 1820.

Pero, como esa disposición no vigora para la sucesión inglesa, Victoria asumió el trono, y Ernesto Augusto debe contentarse con ser primo de Elizabeth, en trigésimo grado, con el centésimo lugar como aspirante a la realeza.

Empero, para convertirse tal derecho, debería presentarse en Gran Bretaña, donde se plantearía una causa por tradición, desde que combatió en la segunda guerra mundial como jefe de una división acorazada nazi, contra Inglaterra, vale decir, contra su "propia patria".

Remoto peligro, por lo demás, pues ya uno de sus ascendientes, también de la rama de la princesa Sofia, debió ser ajusticiado, por las mismas causas, ya que fue promotor de la configuración dirigida, entre otros, contra el rey Jorge V, a quien debía reconocer como majestad legítima. Queda dicho que se le conoció como el Kaiser Guillermo II.

El compilador del "Debrett", o sea el Gotha, ha declarado ante la reciente sentencia, que "... cualquiera puede ser, ahora, súbdito de la Reina: la mayor parte de los cuatrocientos noventa beneficiarios jamás pisó tierra inglesa, no había inglés, ni se preocupó, más que por interinarse en la ciudadanía inglesa. Esto es, realmente, un completo como inconcebible..."

Una ley promulgada por entonces, estableció el derecho de todos los descendientes de Sofia a ser considerados ciudadanos ingleses, a cualquier título. La ley en cuestión fue abrogada en 1948, y ya juzgada sin validez, pero la resolución judicial, aludida la convierte en operante, cuando menos para los nacidos con anterioridad a la revocación.

Ernesto Augusto se halla entre aquellos: nació en la provincia prusiana, de donde se oriunda su familia, justamente en el año de la primera guerra mundial. Consecuencia inmediata del fallo de la Corte es que la nacionalidad británica se extenderá a 490 príncipes de sangre, cuyo tronco nace en la princesa Sofia. Entre tantos viajeros de la electora de Hannover, se cuentan, con las pocas excep-

Feméridas de hoy

3 DE AGOSTO

- 1342 — Sitio de Algeciras.
- 1347 — Caída de Calais.
- 1492 — Cristóbal Colón parte de Palos.
- 1518 — Alcazarquivir.
- 1579 — Un buen ejemplo.
- 1583 — Una sabia disposición.
- 1740 — San Felipe.
- 1792 — Arkwright.
- 1829 — El gramófono.
- 1857 — El Judío Errante.
- 1914 — Declaraciones de guerra.
- 1933 — Vuelta a la Edad Media.

SITIO DE ALGECIRAS.— Alíón XI ponía sitio a Algeciras, y creaba para mantener sus tropas el impuesto de la alcabala. Este tributo tendría que ser aportado por nosotros durante la colonia. Era de diez por ciento a todas las mercancías que importáramos y de 3 por ciento para las exportadas.

CAIDA DE CALAIS.— La ciudad de Calais se rindió. Enrique III tras un duro asedio. Para salvar la ciudad, los burgueses de Calais se presentaron ante el rey inglés, con los pies desnudos, la cabeza descubierta y en el cuello un lazo de honor. Fueron ejecutados. Han quedado como un símbolo del antiguo patriotismo francés.

CRISTÓBAL COLÓN PARTE DE PALOS.— De Palos de Moguer parte Colón a descubrir la América. Las circunstancias de esta expedición son sobradamente conocidas.

ALCAZARQUIVIR.— Esta de Vado Mision, infortunadamente conocida por batalla de Alcazarquivir, donde encontró la muerte el rey don Sebastián de Portugal. Un mero impuesto quiso hacerse pasar por el fallido monarca.

UN BUEN EJEMPLO.— Curioso pregon en Madrid mandando que "ningún pederastro de la Corte sea oído de vender el cuerpo de pena de dos años a más de la muerte...". La pena de muerte pública y dos años de destierro de la Corte.

UNA SABIA DISPOSICIÓN.— Se ordena en Madrid que "ninguna persona sea oída de cantar, de no decir por las calles ni en casa, ni en otra parte, el cantar que llama de la Zarabanda, ni una de cada doscientos años". Más de

una vez hemos echado de menos tal disposición entre nuestros países algunos otros de moda que llegan a enloquecer.

SAN FELIPE.— Fundación de San Felipe por don José Manso de Velasco, con el agregado de "Siempre-heróica" ciudad, en terrenos cedidos gratuitamente por el marqués de Toró.

ARKWRIGHT.— Moria Arkwright, antiguo flebotomista y barbero, que fue el fundador de la moderna manufactura de algodón.

Al morir debía muchos millones, como que no siempre le ha ocurrido a los inventores.

EL GRAMÓFONO.— Este instrumento, que ahora está completamente destruido por la radiotelefonía, tuvo sus días de gloria y puso la música al alcance de todo el mundo.

Si pensamos que antes del gramófono para oír una mediana orquesta había que ir a un sitio público o a un teatro, para tener música en su casa, habíamos punto menos que ser un rey, vemos la importancia del invento.

Un día como hoy moría el físico alemán Emil Berliner, que lo inventó, junto con el micrófono y dispositivos para máquinas parlantes. En 1888 el Instituto Franklin de Filadelfia le concedió la Medalla Scott.

EL JUDÍO ERRANTE.— Moría Eugenio Sue, el muy popular autor de "El Judío Errante", "Los Misterios de París" etc., que en su tiempo alcanzaron gran boga.

DECLARACIONES DE GUERRA.— Para poner las cosas en orden Francia, Bélgica, Inglaterra y Alemania se declaraban la guerra.

VUELTA A LA EDAD MEDIA.— En Alemania se agravaban las penas. Entre ellas se resucitaba la costumbre de ejecutar a los sentenciados con macha tal como en la Edad Media.

ACTRIZ ITALIANA SE NIEGA A DAR UN BESO... EN ESCENA

Hay amenaza de que los ensayos terminen en el tribunal

MILAN.—(ANSA).—Giancarla Lucchini no quiere besar a Ugo Tognazzi. Intimamente el conocido cómico, eremónes ha procurado vencer la resistencia de aquella, y vanos han sido todos sus esfuerzos para que la hermosa actriz lo abraze con furioso ímpetu pasional. Giancarla sigue inmovilizable en su negativa, y ello ha provocado un pleito que amenaza trasladarse desde el palco escénico de via Manzoni a los estrados de la justicia. En efecto, ese caluroso abrazo forma parte de la trama de la obra "Il farfallone" ("El mariposón"), que debía ponerse en escena hace varios días en esta ciudad, y que ahora parece destinada a no representarse nunca.

Ugo Tognazzi, es un destacado intérprete de revistas, que hace poco decidió dedicarse al teatro de prosa, para lo cual escogió la comedia "Il farfallone", basada en la actual manía italiana por las audiciones de preguntas y respuestas. La obra, en efecto, ofrece las inesperadas aventuras de un hombre ante beato y tranquilo, a quien su exitosa presentación ante el programa de "Lascia o raddoppia", (Doble o nada), ha llevado repentinamente a la popularidad.

—supuesto, el papel principal de la obra debía ser representado por Tognazzi, a quien secundaba un reducido número de artistas. Entre éstos se encontraba Giancarla Lucchini, que debía aparecer como la joven esposa de aquel, en un papel que le seguía en importancia. Iniciados los ensayos bajo la dirección del "regista" Mario Landi, la compañía preparó los dos primeros actos de

HAY MILES DE MANERAS DE ESTROPEAR LOS CODOS... Y MUY POCAS DE CURARLOS

Sufren de ellos, desde los músicos hasta las lavanderas

SAINT-VINCENT (Valle d'Aosta). (ANSA).—Aún sin ser deportista, ocurre que un dolor vivo, un dolor lancinante ataca inesperadamente un codo, sin que para atenuarlo sea eficaz tratamiento de urgencia alguno, como no sea el reposo, no sólo de la parte afectada, sino de la muñeca y mano correspondientes. Técnicamente, se estaría en presencia de una neuralgia, pronta a reaparecer durante meses y aun por años, es una penosa dolencia (algia) que se irradia desde un punto óseo preciso del codo, llamado epicondilo.

En cierto modo, la epicondilitis está clasificada como enfermedad profesional, por cuanto

se manifiesta, tanto en músicos como entre las lavanderas, por la fatiga a que someten la articulación aludida. Pero, también en los tenistas, como la ha expuesto el profesor Antonio Poli, director de la Clínica Ortopédica de Milán, quien se ha especializado en formas morbosas del deportista.

El prestigioso cirujano, durante el reciente congreso de Medicina del Deporte, cumplido entre los nevados valles de esta ciudad, declaró que un 33 por ciento de jugadores de raqueta son víctimas de esta molesta afección, si bien la epicondilitis (o epicondilitis), puede ser suscitada por la esgrima, el lanzamiento de la jabalina, etc. Se establece, empero, una diferencia con el llamado "brazo de tenista", pues en esos casos el estado algíco aparece difuso sobre el antebrazo, más que en la región del codo.

Se han intentado terapéuticas de todos los tipos: desde la aplicación de calor, por arenaación o diatermia; desde las irradiaciones a las infiltraciones anestésicas locales, hasta que, en los últimos tiempos, se apeló a las inyecciones locales de cortisona. Empero, si bien estos tres últimos procedimientos son de rápida y sorprendente eficacia, sólo determinan mejorías transitorias, temporales.

Según la relación del profesor Poli, tan sólo el bisturi da resultados duraderos: hasta una simple, pero certera incisión, sin que aparezcan secuelas, ni siquiera una deformante cicatriz, en mérito de una técnica particular.

Además, el relator trató en esa sesión de especialistas otros estados patológicos del codo, como consecuencia de prácticas deportivas, entre ellos la presencia de formaciones óseas entre los tendones o los músculos que en él se insertan, unas ve-

A que se deba atribuir la causa de tal dolor no es fácil expresarlo, sin incurrir en cierta pedantería. Lo seguro que entran en juego factores irritativos locales, conjunción con pequeños traumas inaparentes. Estos actúan sobre los puntos en que las fibras tendinosas musculares se insertan en el hueso, son capaces de causar un eco doloroso, por la reverberación en tal zona de contracciones de la musculatura interesada, a veces, más que por el natural movimiento de la mano o el brazo.

los masajes intempestivos adecuados.

Su ablación quirúrgica, si bien errónea, en el caso de la osificación no se halla consolidada. Pero, desde ese punto, las aplicaciones de rayos X, aconsejables al principio, deben dejar paso a la intervención del cirujano.

El Postro del día



AHORAS SI QUE ES CIERTO, como lo anunció el Príncipe nio III. Su Alteza Gracia Patricia —hasta hace unos días Grace Kelly—, espera un vástago que, para satisfacer a los negascos, tendrá que ser hombre.

La policía tendrá que desalojar a la policía

ROMA. (ANSA).—Va a tener que resolverse un espinoso asunto, dentro de poco, en esta ciudad. Se trata de saber cómo va a actuar la policía si se pide el auxilio de la fuerza pública para desalojar... una comisaría de policía. El propietario del local en que funciona esta última, ha logrado de los tribunales la sentencia de desalojo. Había intentado previamente un juicio en razón de que, habiéndose pactado la locación para oficinas, algunos oficiales vivían y dormían en el mismo. Perdido el pleito, pero mientras tanto las autoridades administrativas habían pagado el alquiler y el pago de un típico óvulo burocrático, lo retardaron, que al segundo juicio, que se acabó de ganar, el desalojo ordenado, pues, el desalojo pasará ahora a llamarse desalojo de rutina, aunque el propietario a llamar a la pública en su auxilio a la no es cumplida a causa

Suecos tienden cable submarino de alta tensión

Los habitantes en la isla de Gotland, Mar Báltico, están ahora listos para enchufar sus artículos eléctricos y recibir corriente directamente de tierra firme sueca. Este poco de magia fue realizado cuando el gobierno sueco, completó recientemente la colocación del primer cable submarino para la transmisión regular de corriente directa en vez de corriente alterna. Se encontró que esto redujo el número de conductores necesarios de tres a dos. La instalación en Gotland simplifica las cosas empleando el mismo mar como segundo conductor, antes que un segundo cable.

Un sistema de comprobación automático para el cable se encuentra situado en Igne. La estación puede descubrir una falla de la tensión en el cable tan rápidamente que puede solicitar las reparaciones por radio antes de que la falla haya pasado a todo lo largo del cable.

Fueron razones económicas las que impulsaron la colocación de este cable. Se cree que los habitantes de la isla en Gotland ahorrarán aproximadamente \$ 400.000 por año en recibos por electricidad. A esta proporción, el cable se pagará en una docena de años.



HACIA LA CASA DE FIZARRO — El Presidente del Perú, después de prestar juramento ante el Congreso de su país, abandona el recinto de la Cámara, para dirigirse a la Casa de Fizarro, residencia de los Jefes de Estado del Perú. — (Foto United Press).

